

## Reorganización de las direcciones generales de Información y Radiodifusión y Televisión



### Onomástica del Jefe del Estado

Madrid. — Con motivo de la festividad de San Francisco de Asís se ha celebrado una misa en el patio central del Palacio del Pardo a la que asistieron, aparte el Caudillo y su esposa, los ministros del Gobierno y las representaciones militares y otras autoridades. — (Foto Europa Press)

## Se hace público el informe del Banco Mundial sobre la economía de España

Servirá, junto con otros estudios, para elaborar el «Plan de desarrollo»

La misión del Banco que visitó nuestro país llegó a la conclusión de que las perspectivas para la economía española son muy favorables

Madrid. — El texto íntegro del informe del Banco Mundial acerca de la economía española se ha hecho público a las ocho de la noche por el comisionado del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, quien obsequió a los periodistas con un ejemplar de la traducción castellana de dicho informe, publicada en la colección «Documentación Económica» que edita la Oficina de Coordinación y Programación Económica.

Con el comisario se encontraban presentes el presidente de la misión del Banco que ha elaborado dicho informe, Sir Hugh Ellis Röss; el subgobernador español del Banco Mundial, señor Ortiz Gracia; el subdirector general de Prensa, señor Molinà Plata; los subcomisarios del Plan de Desarrollo, señores Martín-Basterrechea, Cotruello y González Sáez; el secretario general de la Comisaría, señor Udina y el consejero delegado del Boletín Oficial del Estado, señor Precioso.

La versión castellana del informe ha sido hecha por el Gabinete de estudios de la Comisaría y ha sido revisada por el propio Banco Mundial.

Simultáneamente, el Banco ha entregado en Washington un comunicado a la Prensa mundial, dando cuenta de la publicación de la edición castellana del informe, que glosa su contenido y anuncia que para el próximo mes de Enero saldrán las ediciones en inglés que actualmente se están imprimiendo por la Johns Hopkins Press de Nueva York y por la Universidad de Oxford. La versión española, por tanto, se anticipa en tres meses a la edición en lengua inglesa.

En su coloquio con los periodistas, el comisario del Plan de Desarrollo puntualizó que el informe de la misión del Banco Mundial, servirá, junto con otros documentos y estudios, para la elaboración del Plan de Desarrollo español.

El comunicado facilitado a la Prensa mundial dice que el informe aparece en un momento de transición de la economía española. Tras de un período de aislamiento, durante el cual la actividad económica se vio dificultada por severas escaseces, que originaron intervenciones y controles de estricta amplitud, la economía ha mantenido un ritmo de expansión y ha evolucionado hacia una integración más estrecha con la economía de los demás países europeos. Un paso importante en esta dirección lo constituyó el Plan de Estabilización adoptado en Julio de 1959 y llevado a cabo en colaboración con el Fondo Monetario Internacional y la Organización Europea de Cooperación Económica. El Plan consiguió la estabilidad de los precios, suprimió algunos controles, tanto interiores como exteriores y reforzó notablemente el valor de la peseta. Como el éxito del esfuerzo estabilizador, el interés se ha centrado cada vez más en la necesidad de promover una rápida expansión económica.

Partiendo de esta base, el Gobierno español pidió que una misión del Banco Mundial formulara recomendaciones que sirvieran para la preparación de un plan de largo plazo, con objeto de expandir y modernizar la economía española y elevar el nivel de vida. La posterior decisión del Gobierno de solicitar la asociación con la Comunidad Económica Europea (Mercado Común) ha hecho que se sintiera con urgencia la necesidad de evolución hacia una economía más libre, y de conseguir una mayor tasa de crecimiento económico, sin lo cual España no estaría preparada para desempeñar su papel en el escenario europeo.

Dado que la economía española es compleja y se encuentra relativamente avanzada, esta misión de estudio fue la más importante de las organizadas por el Banco Mundial. Estaba compuesta por los miembros, procedentes de siete países, y trabajó en estrecha colaboración con varios equipos de asesores. El jefe de la misión fue Sir Hugh Ellis-Röss K. C. M. A., C. B., anteriormente presidente de la O. E. C. E. La misión permaneció unos meses en España, y durante ese tiempo visitó las principales zonas agrícolas e industriales. El informe de la misión fue enviado por el presidente del Banco Mundial, Mr. Black, al ministro de Hacienda, señor Navarro Rubio, en el mes de Agosto de este año.

La misión llega a la conclusión de que las perspectivas para la economía española son muy favorables. España dispone de los recursos humanos y físicos necesarios para alcanzar y mantener una tasa elevada de crecimiento económico. La rapidez con que este crecimiento tenga lugar de hecho dependerá, sobre todo, de la eficacia con que los organismos públicos y las empresas privadas sepan utilizar sus oportunidades. El informe pone de relieve el papel decisivo del Gobierno para encauzar las inversiones públicas hacia los canales más productivos y para crear el ambiente necesario a fin de que los hombres de negocios y los agricultores puedan aportar su máxima colaboración. Con el concurso de las medidas adecuadas y el correspondiente esfuerzo de inversión, público y privado, podía alcanzarse durante un período de tiempo prolongado un incremento anual de la renta per cápita del orden del 5%.

El estudiar un plan de desarrollo para España, la misión cree que el tipo más apropiado de acción gubernamental en la actual coyuntura es la planificación indirectiva, con arreglo a la cual correspondería al Gobierno hacer un pronóstico de la naturaleza y el ritmo de la transformación económica a largo plazo y el dar a conocer la acción que se propone llevar a cabo para alcanzar el ritmo de crecimiento previsto. Esta doble función prepararía la base de la planificación de los sectores públicos y privados de la economía. El informe de la misión aspira a constituir una de las etapas del proceso de planificación. La Comisaría del Plan de Desarrollo recientemente creada desempeñará un importante papel en el proceso y en la coordinación de la política de desarrollo económico.

La misión aconseja una política de estímulo del crecimiento global de la economía nacional, como el mejor camino para la solución de los problemas concretos de la ocupación, de la renta, y del desarrollo regular. Un aumento general de la prosperidad, acompañado de medidas encaminadas a conseguir la plena movilidad de la mano de obra y del capital, constituye, a largo plazo, el medio más eficaz para elevar los niveles de vida y eliminar las privaciones que supone la pobreza rural.

(Pasa a tercera página)

## Se declara de utilidad pública la concentración parcelaria en Hontomín

El señor Fraga Iribarne dice que la aparición de gases en diversos puntos de la península y el Sahara es esperanzadora

Número de víctimas, hasta ahora, en el Vallés: 447 muertos y 300 desaparecidos

### Referencia del Consejo de ministros celebrado ayer

Madrid. — Referencia de lo tratado en la reunión del Consejo de ministros celebrada el día de ayer, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado: **PRESENCIA DEL GOBIERNO.** Informe sobre las Asociaciones de investigación, informadas favorablemente por la Comisión asesora de Investigación Científica y Técnica.

Cuestiones de competencia. Expedientes de autorización de inversiones de capital extranjero.

**ASUNTOS EXTERIORES.** Informe general sobre política exterior. Concesión de beneplácito a un jefe de misión extranjera. Asuntos de trámite.

**JUSTICIA.** Decreto por el que se establecen dos registros de la propiedad en la circunscripción territorial que ahora forma el de Madrid número ocho.

Decreto y expedientes de personal.

Acuerdo por el que se aprueba el proyecto y presupuesto de obras de construcción de la nueva prisión provincial de Gerona.

Expedientes de inculpa y libertad condicional.

**EJERCITO.** Decreto por el que se asciende, con ocasión de vacante, al empleo de inspector médico de segunda clase, al coronel de dicho Cuerpo, don Ramón Suberbiola Cao.

Expedientes de trámite.

**MARINA.** Informes sobre asuntos del Departamento.

Propuestas de franquicias arancelarias.

**HACIENDA.** Decreto-ley por el que se autoriza al Ministerio de Hacienda para realizar cuantos trámites estime precisos con objeto de regular la instrumentación del crédito concedido a favor del Estado de Chile.

Decreto-ley sobre extensión del derecho fiscal y la imposición, suspensión de derechos arancelarios y simplificación de trámites administrativos a las exportaciones temporales de tejidos de lana.

Decreto por el que se nombra presidente del Banco Hipotecario de España, al Excmo. Sr. Don Francisco Gómez de Llano.

Decreto por el que se modifica el artículo 98 del Reglamento orgánico de la Dirección general

de lo Contencioso y Cuerpo de abogados del Estado.

Decreto por el que se aprueba el proyecto de obras de consolidación en la planta de semisótano del edificio que ocupa la Delegación de Hacienda en Bilbao.

Decreto por el que se elevan las indemnizaciones establecidas en el artículo 13 del Reglamento del Consorcio de compensación de seguros.

(Pasa a tercera página)

### Peiró traspasado al Torino



Madrid. — Por fin se ha decidido, después de muchas dudas y noticias contradictorias el traspaso del jugador de fútbol Peiró al Torino. En la foto se ven los momentos antes de emprender el viaje hacia Italia. Otro gran jugador que pierde España... (Foto Europa Press)

## Mañana regresará triunfalmente la imagen de Santa María la Mayor a la Santa Iglesia Catedral

El acto tendrá lugar a las cinco y media de la tarde y será presidido por las autoridades

En la Catedral tendrá lugar un solemnisimo acto de despedida al Prelado que marcha a Roma

«Burgaleses por Santa María la Mayor! La Madre y Reina de nuestra ciudad y nuestra diócesis, en peregrinación conmovida, ha recorrido todas las parroquias de la ciudad, recibiendo el homenaje de todos los burgaleses.

Y como final y coronación de todas esas grandiosas manifestaciones de fe, mañana domingo regresará a su rono de la S. I. Catedral, para desde allí continuar su misión de madre y mediadora para conseguir de Dios las gracias del Espíritu Santo sobre el Concilio Vaticano II.

El acto solemnisimo tendrá además otro carácter, pues en él se despedirá al Excmo. Sr. Arzobispo de la Diócesis y acompañantes que marcharán a Roma para asistir al Concilio.

Al mismo se invitan al Cabildo, Universidad de Curas Párrocos y Coadyutores, Religiosos y Asociaciones de la ciudad y fieles todos y dará comienzo en la parroquia de San Lorenzo, a las cinco y media, para en grandiosa manifestación de fe llevar la imagen de Santa María la Mayor a la Catedral donde la recibirá el Excmo. Sr. Arzobispo y Autoridades y en él predicará el M. I. Sr. D. Angel Ciguenza.

«Burgaleses! Mañana, domingo, a las cinco y media de la tarde, todos a San Lorenzo para acompañar a la Santísima Vir-

según un sabio ruso su país intentará en un futuro próximo lanzar una astronave tripulada a la Luna

«Rusia intentará en un futuro próximo, lanzar una astronave tripulada, a la Luna, ha revelado el profesor N. P. Arabachof, de tan conocido nombre soviético, en una alocución por Radio Moscú.

Arabachof dijo que la era planetaria y estelar se halla próxima. «Aseguró que astronaves interplanetarias serán enviadas sin tripulantes, primero a la Luna y luego a Venus y Marte. Rusia dará un paso más allá, con el envío de una astronave tripulada que girará alrededor de la Luna, cerca de su superficie y al regresar a la Tierra nos traerá valiosas fotografías. Más, informes sobre los resultados de las observaciones.

## CARTA DE KENNEDY A S. S. JUAN XXIII SOBRE EL CONCILIO

El Cardenal Wyszynski y trece obispos polacos más salen en dirección a Roma

Washington. — En una carta que dirigió el pasado día 27 de Septiembre a Su Santidad el Papa, y cuyo texto ha sido hecho público hoy, el presidente Kennedy expresa al Santo Padre su confianza en que el próximo Concilio Ecuménico constituirá una significativa contribución a la causa de la paz y el entendimiento entre los pueblos». — Efe.

**WYSZYNSKI, A ROMA.** Berlín. — El Cardenal Primado de Polonia, monseñor Stefan Wyszynski y 13 obispos católicos polacos más, han salido esta noche en tren especial con destino a Roma.—Efe.

**INAUGURACION.** Ciudad del Vaticano. — El Cardenal Cicognani, secretario de Estado del Vaticano, ha bendecido e inaugurado el nuevo centro de Prensa para el próximo Concilio.

El Cardenal en breves palabras exhortó a los periodistas a transmitir el mensaje del Concilio en toda su pureza, ser fieles intérpretes de los acontecimientos y servir a la verdad con exactitud en sus despachos.

El Cardenal Cicognani, hizo uso de la palabra, diciendo que demostraba con su presencia todo lo que se aprecia en la Santa Sede de la importancia de la misión de la Prensa. «Vale a prestar al próximo Concilio un servicio inestimable e histórico con el ejercicio de vuestra bella profesión», añadió.—Efe.

## El Papa al Santuario de Nuestra Señora de Loreto



Roma. — Su Santidad el Papa Juan XXIII ha salido hacia el Santuario de Nuestra Señora de Loreto, en representación a los demás Santuarios del Mundo. En la foto le vemos en la ventanilla del tren impartiendo su bendición. — (Foto Europa Press)

## Se cree que De Gaulle disolverá la Asamblea y mantendrá al Gobierno hasta las nuevas elecciones

Desde que se erigió el «muro de la vergüenza» en Berlín han huido a Occidente sesenta y cinco mil alemanes

Tito, reconciliado con la URSS, irá a Moscú en Diciembre

Paris. — La moción de censura contra el Gobierno fue aprobada por 280 votos —la mayoría absoluta era 241—, según se ha anunciado oficialmente.

Como es costumbre en estos casos, los votos en contra de la moción no han sido anunciados, por no haber sido contados. Sólo se procede a contar los emitidos en favor.

El número total de miembros de la Asamblea es, sin embargo, de 489.

No obstante, de los diputados independientes 109 de los 121 votaron a favor de la moción; del Movimiento Popular Republicano, votaron en favor 50 de los 57 miembros; los 43 diputados socialistas votaron en favor de la moción; 33 de los 37 diputados demócratas del ala del centro vo-

taron también en pro de la moción y asimismo 45 de otros 49 diputados independientes.

Los 173 diputados de la UNR votaron en contra.

Estos datos fueron obtenidos al margen del resultado oficial. Se tiene entendido que el presidente formulará un decreto en un futuro próximo para disolver la Asamblea y convocar nuevas elecciones generales nacionales para Noviembre.

Se cree que el Gobierno de Pompidou se mantendrá en el Poder hasta que se celebren dichas elecciones.

El presidente saldrá hoy, por vía aérea, para asistir a las maniobras del Ejército francés en Verdún y no regresará a París hasta esta noche. Por tanto, no podrá recibir a Pompidou hasta mañana sábado.

Una vez anunciado el resultado oficial de la votación, los diputados gaullistas prorrumpieron en gritos de «Asesinos de las OAS!»

Los diputados de la oposición respondieron cantando «La Marsellesa».—Efe.

**PARCE SER QUE POMPIDOU VISITARA HOY AL PRESIDENTE.**

Paris. — En círculos autorizados del Gobierno se especula con la posibilidad de que De Gaulle solicite del primer ministro Pompidou que permanezca en su puesto en unión de su Gabinete, hasta después de celebrado el referéndum y las elecciones parlamentarias previstas oficialmente para la primera quincena de Noviembre.

Visiblemente afectado por la rápida crisis que ha derribado al Gobierno, el general De Gaulle ha querido desentenderse hoy, a lo que parece, de toda cuestión relacionada con los políticos y decidió pasar el día presenciando las más importantes maniobras militares del Ejército desde la segunda guerra.

De Gaulle no regresará hasta última hora de la noche y parece ser que mañana le visitará Pompidou para ofrecerle su dimisión y la de todos los miembros de su Gabinete.—Efe.

**EL EXODO A ALEMANIA OCCIDENTAL.**

Bonn. — Ha sido presentado a los periodistas por el ministro de Asuntos de todos los Alemanes, el «Libro Blanco» en el que se hace constar que 13.000 refugiados habían escapado a Berlín occidental o a Alemania occidental desde que los comunistas cerraron la frontera entre los dos sectores. Otros 52 mil alemanes que otros países durante ese tiempo visitaron Alemania occidental u decidieron no regresar a la zona oriental. 29 personas murieron por policías orientales al tratar de huir y otros 7 fallecieron a consecuencia de los esfuerzos para lograr escapar del dominio comunista. Muchas personas más fueron heridas.—Efe.

**«NO HAY QUE PRECIPITARSE».** Wiesbaden (Alemania occidental). — El Dr. Schroeder, ministro de Asuntos Exteriores alemán occidental, advirtió hoy que no debe precipitarse la creación de la Unión Política Europea americana.—Efe.

(Pasa a cuarta página)

### Los disturbios raciales de Louisiana

Oxford, Mississippi (Estados Unidos). — Policías del Estado de Louisiana rodean el edificio de la Universidad para impedir la entrada del negro James Meredith a quien se le negó el ingreso en ese centro.

(Foto Cifra)

# Actualidad burgalesa

## NOTICIAS

# Ayer

**D**E todas cuantas modificaciones y mejoras urbanísticas efectuadas en la ciudad en época reciente, no cabe duda que una de las más destacadas y llevadas a cabo con mayor acierto es la de la creación de la «Vía Cidiana», cuya conservación y embellecimiento debe constituir, en todo momento, especial motivo de atención.

Ese período estatístico que precede desde la plaza del conde de Castro, al monumento al Campeador es un conjunto digno de la mejor suerte. Incluso de aquella que le estaba reservada en principio y que, si mal no recordamos, consistía en cerrar la fábrica del puente de San Pablo con los bancos —ahora en parte arrumbados, sobre todo en la zona afectada por las obras de reforma de la calle de Valladolid— y unos motivos ornamentales, ya al parecer olvidados.

No es que queramos poner sobre el tapete el deseo —por otra parte natural— de que esa conclusión de la «Vía Cidiana» sea una realidad. Quizá ello represente un desembolso superior a las posibilidades momentáneas de la Corporación y, la verdad, no queremos complicarnos la vida, ni complicársela. Pero lo que nos parece que va siendo ya imprescindible es

### MOVIMIENTO DEMOGRÁFICO.

Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — María del Mar Cordero y García, Luis Ignacio Manzanao y Gete, María del Pilar Briones y Puente, Víctor Manuel López y Pizarro, María Teresa de Miguel y Lucas, María Purificación Pérez y González, Carlos Sáiz y Santamaría y María Angeles Alonso y de la Puente.

**Matrimonios.** — Don Nectali Bustillo y González con doña Fe Ramírez y López, hoy, a las doce y media, en San Lorenzo; don Aurelio Abad y de Diego con doña María Castrillo y de Domingo, hoy, a las ocho, en San Gil; don Juan González y Ortiz con doña María Angeles Ibañez y Mata, hoy, a las once, en San Lesmes; don Antonio Velasco y Abajo con doña María Puras y Somavilla, hoy, a las doce y media, en San Cosme y San Damián; don Donato González e Iglesias con doña María Victoria Izquierdo y Palomero, hoy, a la una, en San Lorenzo; don Jesús Pérez Vivar con doña María Araceli Moneo y Melchor, hoy, a las once y media, en San Gil; don Santiago Zamora y Zamora con doña Luisa Irene Pérez Vivar, hoy, a las once y media, en San Gil; don Emilio Gutiérrez Berzosa con doña María Adoración Renedo y Gutiérrez, hoy, a la una en el Carmen.

**Defunciones.** — Dolores López Muñoz, de Valderrábano, 61 años, Le Vega; Roberto Moll Sahwerdt, de Burgos, ocho días, Residencia Sanitaria.

### VIAJANTE

para gremio alimentación, se precisa —preferible dependiente ultramarinos—. Sueldo, comisión y dietas. Escribir de puño y letra indicando referencias al número 191. Publicidad Castilla, Apartado, 117. — Burgos.

### SE NECESITA

DEPENDIENTE MOSTRADOR Informes: Cafetería Capri, San Lorenzo, 4.

### BERLITZ IDIOMAS

Inglés — Francés — Alemán Preparación exámenes Nuevos cursos Plaza Alonso Martínez, 7.

### BOLETIN METEOROLOGICO

compleensivo de los datos recogidos

### VIAJANTE

joven, sabiendo conducir, conociendo ramo alimentación, necesito. Presentarse en: Publicidad AVANCE Carnicerías, 2. — Burgos

### VIAJANTE

FARMACIAS DE GUARDIA. — Cuñado, Plaza de Primo de Rivera, 2. Hesse Murga, Fernán González, 53 y Sáez Sagredo, Gaterzalismo, 12 (barrio de Gamonal).

### Sofás camas

BONITOS MODELOS Arhucules. General Mola, 20

### LONGINES

JOYERIA VILLANUEVA PLAZA DE JOSÉ ANTONIO N.º 21

### Arriendo piso segundo céntrico

amueblado, completísimo, servicios. Teléfono 1270.

### Ayudante chocolatero

bien impuesto en el manejo de máquinas, se necesita. Dirigirse acompañando referencias a "Pro- ductos Pinedo". — Miranda, 12. Burgos

### TRINCHERAS MECA

(Junto Estación de Autobuses)

### PANTALONES TERCAL MECA

(Junto Estación de Autobuses)

### ACCIDENTE DE TRAFICO.

Ayer tarde, cuando el camión matrícula A-27234, que conducía José Blanes Rico, de 44 años, casado, natural y vecino de Monovar (Alicante), circulaba por la carretera Madrid-Irún, al llegar al kilómetro 249,500, término municipal de Rubena, sufrió el reventón de una de las ruedas.

A consecuencia del accidente originado por esta avería resultó lesionado José Blanes Rico, quien fue asistido en la Casa de Socorro, cu-

### Oficial vulcanizador

Se precisa. Razón: Reacubutadon Marin. Concepción, 26.

### CAIDA.

A consecuencia de una mala caída que sufrió cuando se encontraba jugando con otros amigos, resultó lesionado en la noche de ayer, Manuel Rencs Izquierdo, de 15 años, que habita en la calle Villacayo, número 10.

Ingresó en la Casa de Socorro, cuyos facultativos le apreciaron fractura de tercio inferior del antebrazo izquierdo, lesión que calificaron de pronóstico reservado.

### MOTO GUZZI HISPANIA

Desde hoy SIN CARNET NI MATRICULA. — Informe. se en RUERA. — Victoria, 19. Tel. 3837. — AGENCIA OFICIAL MOTO GUZZI HISPANIA.

### ACCIDENTE DE TRABAJO.

Cuando se disponía a descargar un camión troncos de árbol, resultó al parecer, alcanzado en la mano derecha, Francisco Velasco Porras, de 34 años, domiciliado en el barrio de San Pedro de la Fuente, calle Villalón, número 37.

Los facultativos de la Casa de Socorro, donde fue asistido, se reservaron el pronóstico.

# GUIA DEL ESPECTADOR

**COLISEO.** — "El ladrón de Bagdad" (1).  
**AVENIDA.** — "Siempre es domingo" (3).  
**GRAN TEATRO.** — "Sheriff, hora H" (2) y "Paga o muere" (3).  
**CORDON.** — "Vencedores o vencidos" (3).  
**CALATRAVAS.** — "Bello recuerdos" (2).  
**REX.** — "Papá se convierte en mamá" (3) y "Chicago año 30" (3R).  
**ASTORIA.** — "Estrella de fuegos" (2) y "Objetivo: Banco de Inglaterra" (s. c.).  
**EN MIRANDA**  
**CINEMA.** — "Compañía de los Cinco Latinos" (s. c.)  
**NOVEDADES.** — "Ellas y los vetezanos" (2).  
**APOLO.** — "Venganza apache" (2).  
**MECISA.** — "Juego de Reyes" (3).

# TELEVISORES SILVANIA

de prestigio mundial por su perfección  
 ULTIMOS Y MAGNIFICOS MODELOS  
 Exposición y venta exclusiva **Aguacero Palacios, S.A.**  
 Servicio garantizado por técnicos especializados y aparatos de gran precisión  
 COMPANIA INDUSTRIAL Y MERCANTIL  
 Merced, 5 - Teléfono 4700

**ALQUILER**  
 SE ALQUILA porteria para novelas o zapatería. Informes, Casa Garrillet, San Lesmes, 2.  
**NAVES modernas,** 200 m<sup>2</sup>. Fuentecillas, 3.000 pesetas mensuales. Prigo, 6.000 mensuales. Prigo.

**LOCALETO** propio tienda vinos, etc. Paseo Fuentecillas, 550 mensuales. Prigo, Moneda, 13. Mañanas.  
**ESPLENIDO local** 300 m<sup>2</sup> con viviendas y 5 habitaciones, calefacción, principio Avenida del Cid, adecuado para instalación, cristalería, cafetería, bolera, simple comercio tejidos, etc. 13.500. Prigo. Agente la Propiedad.

**SE ALQUILA** o ceden derechos de piso en segundo Feygon. Razón esta Administración.  
**ALQUILO** amplio piso, todo confort. Tratar Sanjurjo, 9, porteria.

**SE ALQUILA** en Llana de Aruera pequeño local porteria, propio zapatero. Informes Espolón, 12, 3.º.

**ALQUILO** piso céntrico, amueblado, calefacción. Informes esta Administración.  
**AUTOMOVILES Y ACCESORIOS**

**TAXI Renault Dauphine** no. Teléfono 2154.  
**ARAHUETES**, coches de alquiler sin chófer. General Mola, 20. Teléfonos 3440-5840 (308).

**DAUPHINE**, Seat 600, alquilados sin chófer. Izarra, Calzadas 22. Teléfono 1120.  
**LA UTOVOLISTAS** Matriculaciones. Transferencias. Carnets de conductor, carnet de conductor, tramita rápida a través de Gestoría Quintanilla.

**ALQUILER** sin conductor, autos Seat 1400 C, Dauphine, Seat 600. Serv. Auto. Informes: Calzadas 22. Teléfonos 5058-1138.

**SE ALQUILAN** «Dauphine» y «600» sin chófer. Razón, San Juan, 13. Teléfonos 1143 y 1147.

**ALQUILER** de coches sin conductor. Joyería Galdona. Teléfonos 6047 y 6040-475.  
**FERIA** del Automóvil ofrece: Turismo modernos y económicos, Motores, Furgonetas, D.K.W., Commer, etc., Camiónes y Tractores.

**DEPOSITANDO** su vehículo o tractor en la Feria del Automóvil obtendrá más fácil venta. Carretera Valladolid (Parador del Rey). Teléfonos 2738-3593.

**VENDO** caña camión. Transportes Justí.  
**ATOS** Pereda, modernos, alquiler sin chófer. Teléfono 5840-416 y 3236.  
**ENCERRIE** automóvil 200 pías, mensuales, derecho a lavar. Zona Calzadas. Teléfono 3130.

**VENDO** camión F.K., motor Barreiros, 7 toneladas, económico y cómodo para desguace «Cetrano». Almirante Valdés, 2, 3.º, dcha. Teléfono 3657.  
**SE ALQUILA** o ceden derechos de piso en segundo Feygon. Razón esta Administración.

**ALQUILO** amplio piso, todo confort. Tratar Sanjurjo, 9, porteria.  
**SE ALQUILA** en Llana de Aruera pequeño local porteria, propio zapatero. Informes Espolón, 12, 3.º.

**ALQUILO** piso céntrico, amueblado, calefacción. Informes esta Administración.  
**AUTOMOVILES Y ACCESORIOS**

**TAXI Renault Dauphine** no. Teléfono 2154.  
**ARAHUETES**, coches de alquiler sin chófer. General Mola, 20. Teléfonos 3440-5840 (308).

**DAUPHINE**, Seat 600, alquilados sin chófer. Izarra, Calzadas 22. Teléfono 1120.  
**LA UTOVOLISTAS** Matriculaciones. Transferencias. Carnets de conductor, carnet de conductor, tramita rápida a través de Gestoría Quintanilla.

**ALQUILER** sin conductor, autos Seat 1400 C, Dauphine, Seat 600. Serv. Auto. Informes: Calzadas 22. Teléfonos 5058-1138.

**SE ALQUILAN** «Dauphine» y «600» sin chófer. Razón, San Juan, 13. Teléfonos 1143 y 1147.

**ALQUILER** de coches sin conductor. Joyería Galdona. Teléfonos 6047 y 6040-475.  
**FERIA** del Automóvil ofrece: Turismo modernos y económicos, Motores, Furgonetas, D.K.W., Commer, etc., Camiónes y Tractores.

**SE NECESITA** cocinero para restaurante. Informes Lala Calvo, 7, 1.º, Izqda.  
**CHICOS** para recados. Se necesitan, en Calzadas Luis.  
**CHICA** se necesita. 4 de familia. Benito Gutiérrez, 1, 2.º, derecha. (Frente Audiencia).

**SE NECESITA** chico. Bar Mayor. Hijo. Avenida Cid, 41.  
**SE PRECISAN** aprendices. Cristalerías del Norte.  
**TRACTORISTA** con carnet de conducir, se necesita para vivir en finca esta provincia. Informes: Taller Eléctrico, General Mola, 23.

**SE NECESITA** chico. Casa Colón. Santander, 2.  
**SE NECESITA** chico 14 años. Ultramarinos Casado, Calera, 41.  
**SE NECESITA** chica. San Lesmes, 5, 4.º, izquierda.

**NECESITAMOS** chico y un empleado para la Bodega Americana. Victoria, 21.  
**PEONES** y oficiales se precisan bien retribuidos. Obras en Burgos. Construcciones Vicente Torres, Victoria, 16, séptimo.

**SE NECESITA** muchacha. San Juan, 22, 1.º, derecha.  
**SE NECESITA** muchacha para señora sola, sabiendo cocinar. Santander, 3, 2.º, izquierda.  
**MUJER** 44 años, ofrece servir sacerdote. Buena capital. Miranda, 22, 1.º.

**NECESITASE** obrero para guardar finca en Burgos. Se le dará vivienda. Informes Santolalla, 5, Colonias.  
**CHICO** 14-16 años, Almirante Bonifaz, 8. Ultramarinos.  
**SE HACEN** trabajos mecánicos. Teléfono, 2709.

**SE NECESITA** cocinero o asistente que sepa cocinar. Martínez del Campo, 1, 1.º.  
**SE NECESITA** mujer o chico para casa y fábrica. Sueldo 1.500 pesetas. Teléfono 3064. Burgos.

**SE NECESITA** chica para matrimonio solo. Miranda, 13, bajo.

**PERSONAL** femenino necesita Empresa importante. Dirigirse Oficina de Colaboración.

**SE NECESITA** chico para matrimonio solo. Miranda, 13, bajo.

**SERRIN** vendo. Servicio a domicilio. Madrid, 20. Teléfono 5179.  
**POLLITO** ideal 500 pollos de todas las edades y pollitos para carne. Granja M. Cases. Ptas. 1. Teléfono 5928.

**POLLITOS recién nacidos.** Avícola San Telmo. Santa Clara, 8. Teléfono: 4117.  
**CEBADA** y avena, compramos cantidades superiores a 3 Tns. Presenten ofertas con muestras y precio. San Pedro Cardena núm. 23. Cooperativa Avícola. Teléfono 2695.

**ALMENDRUCOS** compramos pequeñas y grandes cantidades. Arranz. San Pablo.  
**VENDO** estufa de carbón con tubos. Conde Lozano, 3, entresuelo derecha.

**SE VENDEN** aparatos de taller de vulcanización. Calle Cortes, 38. Burgos.  
**SE VENDEN** 5.000 kilos de uva barata, en Villamayor de los Montes. Angel Villamanzano.

**CHOPOS** canadienses vendo, 750 junto carretera (cuatrocientos metros cubicos). Miguel García. Carrion (Palencia).  
**POR** traslado vendo vestido de novia, otro con unión, completamente nuevos. Teléfono 2931.

**GRAN oportunidad.** Se vende aparato de peluquería completo. Por ausencia. Teléfono 2931.  
**ENSEÑANZAS**

**OFRECESE** profesor de matemáticas. Matemáticas. Pablo Lope, Royales del Agua. Lerma.  
**UVA**, se venden 10.000 kilos, buca calidad, en Villahoz. Razón, Sanjurjo Arribas.

**SE VENDEN** 110 pilas. José Martínez, en Hormaza.  
**SE VENDE** máquina de coser. Pisos, 22, habitación 5.  
**VENDO** radio nuevo, barata, por traslado. Calle Victoria, 4, 3.º duplicado, 4.º, Izqda.

**POLLITOS** todos los meses, granja San Benito. Apartado y Ruiz, 12. Teléfono 1154. (Detrás Audiencia).

**ACADEMIA** Castilla: Cálculo, Contabilidad, Matemáticas, Bancos, Idiomas, Cultura, Taquimeografía. Moneda, 10 Prigo. Mañanas.

**VENDO** piso frente Venarables, letra F, 4.º, a lado, económico. Informes esta Administración.  
**VENDO** piso exterior, en San Francisco, letra F, 3.º, 4.º. Frente Venarables.

**MATEMATICAS**, Física Descriptiva, etc. Peritos, Preu, Bachiller, etc. Suárez, Santa Clara, 4, 3.º. Teléfono 3804.  
**ACADEMIA** Centro. Cultura general, Ingreso, Bachillerato elemental, Reválida, Francés e Inglés.

**PREPARACION**, tareas, asignaturas hasta 4.º curso, Instituto, Colegios. Academia Centro.  
**ACADEMIA** Centro, preparación oficinas y Bancos, Ortografía, correspondencia, cálculo, contabilidad práctica.

**TAQUIMECANOGRAFIA**, prácticas adecuadas. Academia Centro. Lozano, 4 y Concepción, 28.  
**SECRETARIADO**, auxiliares de Empresa, informes, oficina, títulos oficiales. Academia Centro.

**CLASES** diaria, Griego, Latín, Castellano, con amplia experiencia. Informes calle Belorado, 5, 3.º, izquierda.  
**SE NECESITA** licenciado en Ciencias para Matemáticas Bachillerato. Informes esta Administración.

**ESTUDIANTE!** Tu asignatura más costosa, tu Reválida, a cargo profesor particular competente y experimentado. Plaza Vega, 36, 2.º, Izqda.  
**PREPARACION** Bachiller elemental. Diego Lainez, 13, habitación 4.

**PROFESORA** clases particulares cultura general, Bachiller, piano y armonía. Informes esta Administración.  
**PROFESORA** primeros cursos Bachiller e Inglés, se ofrece. Teléfono 5388.

**CLASES:** Cultura, Bachillerato y reválidas. Santa Clara, 57, A, bajo.  
**SEÑORITA** daría clases francés. Informes esta Administración.  
**FINCAS**

**OCASION** única! Granja agropecuaria, carretera Logroño, 80 canchales sembradas, parte alfalfa, 2.500.000, monte y río pegando. 8, 3.º, Izqda. Perpetuo Calvo.

**VENDO** piso por traslucible, letra F, 4.º, a lado, económico. Informes esta Administración.  
**VENDO** piso exterior, en San Francisco, letra F, 3.º, 4.º. Frente Venarables.  
**MATEMATICAS**, Física Descriptiva, etc. Peritos, Preu, Bachiller, etc. Suárez, Santa Clara, 4, 3.º. Teléfono 3804.  
**ACADEMIA** Centro. Cultura general, Ingreso, Bachillerato elemental, Reválida, Francés e Inglés.  
**PREPARACION**, tareas, asignaturas hasta 4.º curso, Instituto, Colegios. Academia Centro.  
**ACADEMIA** Centro, preparación oficinas y Bancos, Ortografía, correspondencia, cálculo, contabilidad práctica.  
**TAQUIMECANOGRAFIA**, prácticas adecuadas. Academia Centro. Lozano, 4 y Concepción, 28.  
**SECRETARIADO**, auxiliares de Empresa, informes, oficina, títulos oficiales. Academia Centro.  
**CLASES** diaria, Griego, Latín, Castellano, con amplia experiencia. Informes calle Belorado, 5, 3.º, izquierda.  
**SE NECESITA** licenciado en Ciencias para Matemáticas Bachillerato. Informes esta Administración.  
**ESTUDIANTE!** Tu asignatura más costosa, tu Reválida, a cargo profesor particular competente y experimentado. Plaza Vega, 36, 2.º, Izqda.  
**PREPARACION** Bachiller elemental. Diego Lainez, 13, habitación 4.  
**PROFESORA** clases particulares cultura general, Bachiller, piano y armonía. Informes esta Administración.  
**PROFESORA** primeros cursos Bachiller e Inglés, se ofrece. Teléfono 5388.  
**CLASES:** Cultura, Bachillerato y reválidas. Santa Clara, 57, A, bajo.  
**SEÑORITA** daría clases francés. Informes esta Administración.  
**FINCAS**  
**OCASION** única! Granja agropecuaria, carretera Logroño, 80 canchales sembradas, parte alfalfa, 2.500.000, monte y río pegando. 8, 3.º, Izqda. Perpetuo Calvo.

**VENDO** cuarto de estar nuevo, por traslado, precio económico. Informes, Calderón de la Barca, 4, habitación 5. Tamarón.  
**SE VENDE** comedor completo. San Lorenzo, 21, 2.º.  
**VENDO** amario ropero, bañi, pantalla. Victoria, 17, 1.º, int. Izqda.

**PERDIDAS**  
**PERDIDA** moneda oro día 1 tarde. Se gratificará entrega por ser recuerdo familia en calle Miranda, 14, 2.º derecha.  
**PERDIDA** pendiente perla con piedras. Gratificará Carnicerías, 1, 3.º. Sr. Peña.

**PERDIDA** reloj de pulsera señora. Se gratificará Fernán González, núm. 77. Barriada.  
**TRASPASOS**

**LOCAL** Principio calle San Pablo, 225.000, ideal para instalación, cafetería, Prigo. Agente la Propiedad. Moneda, 13.  
**CASA** completa cuatro plantas, hace esquina, toda libre calle San Pablo, traspaso o vendo. 2.000.000. Prigo.

**INTERESANTE:** por ausencia urge traspaso bar comidas, céntrico, bajísima renta, con vivienda. Teléfono, 1051.  
**ADMITHIA** estudiantes pensión o comiendo cuenta suya. Miranda, 14, 3.º, dcha.

**ADMITHIA** dos personas, económico. San Francisco, 145, 6.º, C.  
**ADMITHO** dormir. Razón San Francisco, letra F. Porteria.

**JUNTO** a Plaza Mayor cedo camas confortables, calefacción y baño. Razón, Sombbrero, 1, 3.º.  
**ADMITHO** señorita estudiante, pensión completa o sólo dormir. Francisco Sarmiento, 7. Porteria.

**DOY** habitación a dos señoritas. Barrio Gilmeno, 10, 1.º, derecha.  
**CEDO** camas, cocina y baño, céntrico completamente independiente. Paloma, 25. «Plásticos»  
**PENSION** dos personas céntrico, confortable. Informes Sanjurjo, 9. Porteria.

**CEDO** una habitación derecho cocina o almito caballeros. Razón esta Administración.  
**MUEBLES**

**SE VENDE** tresillo Isabelino caobas, cuadros y objetos metal plateado. Razón de 4 a 7. Corcón, 5, 3.º.  
**ANUNCIOS EN DIABLO DE BURGOS**

# «España tiene recursos para alcanzar y mantener una tasa elevada de crecimiento económico»

## «Puede lograrse, por un periodo prolongado, un incremento anual de la renta «per cápita» de un cinco por ciento»

### El informe del Banco Mundial -un volumen de más de 500 páginas- estudia las posibilidades y perspectivas económicas de España en toda su variedad, sugiriendo medidas al respecto

(Viene de primera página)

La misión que a las medidas de desarrollo recomendadas se les atribuye es facilitar el aumento de los ingresos públicos que resultaría del incremento de la renta nacional y, a la vez, atender al necesario incremento de otros gastos presupuestarios. Con el fin de que el Gobierno se encuentre en una situación más favorable para dirigir la economía, la misión insta a que se lleven a cabo determinadas mejoras en la contabilidad del sector público, en el sistema de control de los gastos y en la recaudación de los impuestos. El informe examina también los diversos mecanismos actuales de política monetaria y sugiere ciertas medidas destinadas a alcanzar un control unificado y eficaz.

En la esfera de la política económica exterior, la misión señala la importancia que para el desarrollo a largo plazo tiene el mantenimiento de la estabilidad monetaria y económica, dirigida a que los bienes de equipo necesarios para el desarrollo sean importados al coste más bajo posible, que sea compatible con una protección mínima de la producción nacional. Asimismo, se sugieren medidas para atraer el capital extranjero y para el aumento de los ingresos procedentes de las exportaciones, incluyendo las ventas procedentes del turismo y de otras partidas invisibles.

El informe estudia los principales sectores de la economía española. En relación con el transporte, la red general de carreteras y ferrocarriles está ya consolidada, pero la política del sector público debe prestar especial atención a las modificaciones en la estructura del tráfico que surjan como resultado del proceso de desarrollo económico y también como consecuencia de las inversiones en transportes y del sistema de las tarifas.

Los ferrocarriles, que se enfrentan con una continua pérdida de tráfico en beneficio de otras formas de transporte y con amplios déficits, no se encuentran en condiciones de prestar su importante aportación al desarrollo económico. Será necesaria la adopción de medidas para mejorar la explotación y la organización administrativa, así como para modernizar el sistema ferroviario.

La misión considera mínima la necesidad de construir carreteras totalmente nuevas (aparte de una sustitución de gran velocidad y acceso limitado a lo largo de la costa de Levante), pero señala que tiene que llevarse a cabo una enorme tarea en reparaciones, obras y conservación de carácter ordinario y reconstrucción de las carreteras existentes.

El problema principal con el que se enfrentan los puertos, afirma la misión, es el de lograr el equilibrio

adecuado entre sus servicios. En la mayor parte de los puertos, la capacidad de los muelles es suficiente para atender las necesidades actuales y previsibles y, en algunos casos, incluso resulta excesiva. Por el contrario, existe francamente una clara escasez de grúas y otro material de equipo. Debe concederse también atención a una utilización más completa de los muelles de gran calado y a la conservación de este último mediante el dragado. La Marina mercante, de la que casi la mitad de las unidades tiene una antigüedad superior a los 25 años, necesita modernizarse; pero el ritmo de la modernización ha de supeditarse a las perspectivas futuras del tráfico y al programa de mejora de los puertos.

En los últimos años ha aumentado la producción agrícola española; no obstante, las cosechas de productos alimenticios, y los precios agrícolas se han mantenido estables. El desarrollo futuro, dice la misión, ha de registrarse, por tanto, primordialmente, por el crecimiento de las demandas interiores y de exportación de los productos agrícolas. Los cambios en la estructura de la demanda exigirán desplazamientos importantes de los recursos, y la política del sector público deberá orientarse de modo que se consiga que dichos desplazamientos tengan lugar rápidamente y con un mínimo de distorsiones.

No cabe duda de que las obras de regadío pueden conseguir resultados impresionantes en orden a la elevación de la productividad; pero la puesta en regadío es relativamente costosa y la misión, aunque coincide en la necesidad de terminar los proyectos ya iniciados, pide que se preste la debida atención a otros méritos alternativos, para aumentar la productividad y a determinar cuál de ellos proporcionará en cada caso mayores rendimientos en relación con los costes que implican.

La misión cree que existen buenas perspectivas para una ulterior expansión industrial. Todos los recursos naturales, la gran producción de energía eléctrica y la abundante oferta de mano de obra —laboriosa y fácil de adiestrar— favorecen un crecimiento continuado. Sin embargo, muchas empresas son demasiado pequeñas para trabajar con eficacia, y otras se encuentran insuficientemente mecanizadas. La política económica puede contribuir por diversos caminos a conseguir una industria más moderna y competitiva. La misión sugiere la supresión de los controles sobre el trabajo y el capital, con el fin de crear un marco dentro del cual las empresas industriales destinen sus recursos a los empleos más productivos. Asimismo sugiere la necesidad de definir con claridad el papel de las empresas públicas y las condiciones en las cuales han de operar, la determinación del ámbito de sus actividades y la seguridad de una igualdad de condiciones competitivas entre las empresas públicas y las privadas.

La misión también aconseja un incremento de la corriente de crédito público y el estímulo del crédito privado.

El crecimiento del turismo internacional en España, dice el informe, ha sido muy alentador, pero no hay que contar con que la expansión continuada tenga lugar de manera automática. Habrá que ampliar las posibilidades de alojamiento en las zonas hoteleras y aprovechar mejor la capacidad actual, combatiendo incluso contra el carácter estacional del mercado. Deberán hacerse planes para una mayor publicidad en el extranjero.

La misión apoya un programa para extender la enseñanza primaria a todos los niños que se hallen en edad escolar y sugiere medidas para mejorar la calidad de aquella, a lo que deberá supeditarse la adopción de una decisión que eleve la edad escolar obligatoria. Con objeto de evitar que los maestros abandonen la profesión, deberán mejorarse los sueldos y las restantes condiciones profesionales. La misión insiste en que se dé mayor importancia a la enseñanza técnica, tanto al nivel secundario como al superior.

La misión considera que el Gobierno debe concentrar sus esfuerzos en la construcción de viviendas para los grupos sociales de más baja renta, que son los que tienen actualmente más escasez de aquéllas. En las zonas rurales, se podría abarcar con más rapidez a un mayor número de personas mediante el establecimiento de programas de construcción en régimen de auto-ayuda. La tarea de construir viviendas para otros grupos de población debería dejarse principalmente a la iniciativa privada, limitándose el poder público a proporcionar ayuda financiera y ejercer controles cuando fuese necesario; debería establecerse un sistema «Baculibak» de seguro hipotecario para garantizar el reembolso de las primeras hipotecas obtenidas en el sector privado; y debería darse la posibilidad de obtener segundas hipotecas con cargo a fondos públicos.

El informe está contenido en un volumen de 567 páginas, en cuyo principio figura un resumen del informe que ocupa 54 páginas.

**COMENTARIO DEL «THE TIMES»**  
Londres. — «The Times», comentando el informe de ayer del Banco Mundial sobre España, dice:

«Resulta alentador que las autoridades españolas el hacer frente a los problemas, cuando éstos surgen y tratar de corregir la pobreza local sobre una base regional. El consejo del Banco es inequívoco a este respecto.»

«Se admite que, en ocasiones, los objetivos sociales y económicos pueden parecer contradictorios.»

«Pero se pone de relieve —añade el periódico— que cualquier intento para reducir la dureza de la pobreza rural por medidas directas y locales está condenado al fracaso. Solo mediante una política de estimular el crecimiento de la economía en su totalidad, puede hallarse una solución general. A la larga, esto puede ser cierto.»

«El dilema español —agrega el diario— es el de si es posible esperar a un renacimiento económico general del país para apartar de la pobreza a ciertas zonas individualizadas.»

den parecer contradictorios.»

«Pero se pone de relieve —añade el periódico— que cualquier intento para reducir la dureza de la pobreza rural por medidas directas y locales está condenado al fracaso. Solo mediante una política de estimular el crecimiento de la economía en su totalidad, puede hallarse una solución general. A la larga, esto puede ser cierto.»

**LOPEZ RODO A ALEMANIA**  
Madrid.—El comisario del plan de desarrollo, don Laureano López Rodo, emprenderá viaje hacia la República federal de Alemania, el próximo domingo, día 7 del corriente. Su estancia en el citado país durará una semana y durante la misma celebrará entrevistas con personalidades de la política y la economía de aquel país.

**ELGIOS DE LA PRENSA BRITANICA**

Londres.—La Prensa británica elogia el valor del Gobierno español que ha publicado en torno al estado de la economía española, el informe redactado por el Banco Mundial. Concretamente, el «Financial Times» recuerda que en España se ha producido una auténtica revolución económica y social en los últimos años, en pleno silencio. «Esta revolución —dice— ha favorecido principalmente el desarrollo de las clases medias y de los tecnócratas. Puntualiza también que los españoles desean sinceramente integrarse con el resto de Europa libre y que aquellos elementos conservadores que se oponían a los cambios radicales preconizados por el Banco Mundial, ya no están en el Gobierno, que en su conjunto, aprueba el Banco Mundial en su informe. Por otra parte —dice— la nueva política española cuenta con el apoyo de la gente joven». Termina diciendo que el régimen español se está modernizando económicamente.

# CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de primera página)

Acuerdo por el que se conceden cuatrocientos millones de pesetas al Crédito Pesquero.

Expedientes sobre asuntos propios del Departamento. **GOBERNACION**

Decreto sobre adquisición de receptores de tráfico con destino a la red radiotelegráfica fija de la Guardia Civil.

Expediente de modificación de precios en las obras de los edificios de comunicaciones de Barcelona.

Información sobre asuntos del Departamento. **OBRAS PUBLICAS**

Diecinueve decretos (uno de carreteras, quince de obras hidráulicas y tres de puentes) y diecisiete expedientes sobre asuntos propios de la competencia del Departamento. **EDUCACION NACIONAL**

Decreto por el que se determina la constitución del Patronato de las Fundaciones Vega Inclán.

Informe sobre la investigación española en Congresos internacionales durante el tercer trimestre.

Decretos de adquisición de material con destino a las escuelas técnicas superiores de Ingenieros de Minas y de Ingenieros Agrónomos de Madrid.

Decretos de obras de construcción de edificio para Escuela Central de Bellas Artes de San Fernando, en los terrenos de la Ciudad Universitaria de Madrid; de obras de reparación y adaptación del edificio en el que se halla instalado el Museo Arqueológico nacional, en Madrid; de obras de reparación en el edificio del Museo provincial de Bellas Artes de Cádiz; de obras en el edificio de la Casa de la Cultura para instalación del Museo Arqueológico de Palma de Mallorca; de obras en la Escuela Técnica de Aparejadores de Madrid; de obras de construcción de un pabellón para la instalación de laboratorios en la Escuela Técnica de Peritos Industriales de Valencia; de obras de construcción de edificio para la instalación de los laboratorios de la Escuela Técnica de Peritos Industriales de Zaragoza, y de construcción de edificios para Institutos de Enseñanza Media femenina de Bilbao y Requena.

Decreto sobre declaración de pobreza legal para la construcción de edificios escolares en Povedilla (Albacete).

Expedientes de adaptación y reconocimiento de varios Colegios. **TRABAJO**

Informes sobre asuntos varios del Departamento. **INDUSTRIA**

Decreto de adjudicación de cuatro permisos de investigación de hidrocarburos en la zona primera, a la Sociedad Investigadora Petrolífera S. A. (Sipsa).

Decreto por el que se autoriza el gasto para la adquisición de diversos equipos y material técnico a favor del Instituto Geológico y Minero de España.

Decreto por el que se autoriza el gasto para la adquisición de nuevos aparatos de laboratorio y dos equipos de sondas, con destino al Instituto Geológico y Minero de España.

Expedientes de franquicia arancelaria de la Junta de Energía Nuclear.

Informe sobre producción de energía eléctrica.

Informe sobre inauguración de «Metalúrgica del Nervión, S. A.»

Informe sobre prospecciones petrolíferas. **AGRICULTURA**

Decreto por el que se dictan normas sobre concesión de los auxilios de colonización de interés local a los damnificados por las recientes averías en la provincia de Barcelona.

Decretos por los que se declara de utilidad pública la concentración parcelaria de las zonas de Yelamos de Abajo (Guadalajara), Jaray (Soria), Martín Muñoz de las Posadas (Segovia), Hontomin (Burgos), Espino de la Orbadá (Salamanca), El-ras-Las (Orseña) e Izurdiaga (Navarra).

**SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO**

Informe sobre creación de Instituto de Estudios Sindicales, Sociales y Cooperativos.

Informe sobre propuestas de la Junta plenaria de las secciones sociales de los veintidós sindicatos nacionales.

Informe sobre Escuelas sindicales.

Informe sobre los Juegos Iberoamericanos.

Informes políticos. **AIRE**

Decreto sobre declaración de aptitud para el ascenso de los generadores, jefes y oficiales de las escalas activas del Ejército del Aire.

Decretos de ejecución de obras y adquisición de material.

Orden ministerial por la que se nombra vocal nato del patronato del Instituto Nacional de Técnica Aero-náutica «Esteban Terradas», al jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general del Ejército del Aire, don Manuel Martínez Merino.

Expediente sobre ejecución de obras y franquicias arancelarias.

Expedientes sobre declaración de lealtad y concesión de indulto. **COMERCIO**

Informe sobre la reunión anual del Fondo Monetario Internacional.

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley de reposición de mercancías con franquicia arancelaria.

Decreto de suspensión de derechos arancelarios a la reintroducción de tejidos exportados temporalmente para su apresto y acabado.

Decreto de franquicia arancelaria a la importación de mercancías enviadas como donativo a la comisión pro-damnificados por las inundaciones de la provincia de Barcelona.

Decretos de modificación arancelaria.

Decretos de reposición y admisión temporal.

Informe sobre abastecimientos. Posición de divisas. **INFORMACION Y TURISMO**

Decreto por el que se reorganiza la dirección general de Información.

Decreto por el que se reorganiza la dirección general de Radiodifusión y Televisión.

Decretos por los que se nombra: Subsecretario de Turismo, a don Antonio García Rodríguez-Acosta.

Director general de promoción del Turismo, a don Juan Araspoco-chaga y Felipe.

Director general de Empresas y Actividades Turísticas, a don León Herrera y Esteban.

Secretario general técnico, a don Gabriel Cañadas Novillas.

Vicesecretario general técnico, a don Luis Yacas Medina.

Inspector general del Departamento, a don Francisco Chaves Torres.

Informes sobre asuntos del Departamento. **VIVIENDA**

Informe sobre asuntos del Departamento.

Expediente relativo al pago de la expropiación forzosa de los terrenos integrantes del polígono de «San Martín de Provencals», de Barcelona.

Expedientes de gasto. **DECLARACIONES DEL SENOR FRAGA IRIBARNE**

Madrid.—Cerca de las dos de la madrugada, el ministro de Información y Turismo recibió a los periodistas españoles y corresponsales extranjeros, ante los cuales plasmó los términos de la reunión ministerial. Dijo que como la política general de investigación afecta a varios Ministerios, el titular de la cartera de Educación Nacional facilitó un informe muy importante sobre asociaciones de investigación que tiene el refrendo de la comisión asesora de investigación científica y técnica.

Otro acuerdo importante del Ministerio de Hacienda se refiere a la concesión de cuatrocientos millones de pesetas al Crédito Pesquero.

El ministro de Industria facilitó un avance de la situación eléctrica en España, que ofrecía algunas dificultades hace unos meses y ha mejorado en esta última semana, al producirse en la provincia de Barcelona.

Decretos por los que se declara de utilidad pública la concentración parcelaria de las zonas de Yelamos de Abajo (Guadalajara), Jaray (Soria), Martín Muñoz de las Posadas (Segovia), Hontomin (Burgos), Espino de la Orbadá (Salamanca), El-ras-Las (Orseña) e Izurdiaga (Navarra).

**SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO**

Informe sobre creación de Instituto de Estudios Sindicales, Sociales y Cooperativos.

Informe sobre propuestas de la Junta plenaria de las secciones sociales de los veintidós sindicatos nacionales.

Informe sobre Escuelas sindicales.

# Continúa la recogida de ayudas para los damnificados del Vallés

## La Prensa tinerriense censura el que, con desprecio de la Historia, la «Niña II» no haya hecho escala en San Sebastián de la Gomera

Lérida.—Un millón cuatrocientas mil pesetas lleva entregadas «Radio Popular» en el gobierno civil, como resultado de una campaña a beneficio de los damnificados del Vallés. La suscripción en la capital alcanza ya una cifra superior a los dos millones.—Cifra.

**LAUDABLE GESTO DE SOLIDARIDAD**

Gerona. Entre la Prensa francesa llegada hoy a esta capital, destaca en el número del «Independet», correspondiente al día de ayer, una fotografía del Caudillo, en primera página, junto al vicepresidente del Gobierno, que vivamente emocionados, conversan con varios damnificados por las inundaciones en Terrasa.

El propio periódico, al tener noticia de la catástrofe, abrió unas oficinas para recaudar fondos con destino a los damnificados, suscripción que ayer quedó cerrada con una cifra superior a 63.000 nuevos francos, equivalentes a unas 750.000 pesetas.

**TELEGRAMA DE PUERTO RICO**

Barcelona.—El alcalde ha recibido el siguiente telegrama de la alcaldesa de San Juan de Puerto Rico, doña Felisa B. Gautier: «Personalmente y en nombre del Gobierno de la capital de Puerto Rico, le expreso nuestro más profundo pesar por la tragedia ocurrida en Barcelona. Nexos centenarios remachados por la tradición de la lengua y de la raza, hacen que Barcelona sea un punto de acendrado afecto por los puertorriqueños en general, las alegrías y las penas de la Ciudad Condal, repercuten profundamente en nuestra isla, donde espiritualmente vivimos el dolor de esta trágica hora, haciendo llegar a través de Vd. a la comunidad entera, nuestro mensaje de confraternidad y afecto».—Cifra.

**CARITATIVO RASGO DE UN MATRIMONIO**

Tarragona.—Los señores de Vila, matrimonio que goza de una desahogada situación económica en Reus, se han ofrecido a prodigar una niña cuyos padres hayan fallecido en la reciente catástrofe de Barcelona. El matrimonio, que no tiene hijos, se compromete, inicialmente, a depositar una dote de 250.000 pesetas a favor de la pequeña, a la que proporcionarán una carrera de primer orden.—Cifra.

**PROTESTAS**

Santa Cruz de Tenerife.—La Prensa local se hace eco hoy del inesperado arribo de la carabela «Niña II», al Puerto de la Luz, cuando su previsto itinerario, siguiendo la ruta colombiana, señalaba como única escala en Canarias, el puerto de San Sebastián de la Gomera, en el que hizo escala Colón en su viaje, después de partir de Palos de Moguer.

El matutino «El Día», publica un comentario titulado «La Historia falsificada y ofendida», en el que se refiere a los extraños motivos que pudieron impulsar al capitán Eloy a variar el rumbo de su nave cuando la travesía de la «Niña II» nos conduciría con toda normalidad, «No os que la Tierra vaya a dejar de dar vueltas sobre su eje por tamaño descaído a la Historia —escribe «El Día»— ni hay capitán en la Historia que pueda volverla del revés».

Por su parte, «La Tarde», en un artículo que titula «La Niña II» y su cambio de rumbo, dice que «este ejemplo clarísimo de huir de lo auténtico, de salirse fuera de la Historia para andar a trepachos, y, por encima de todo obstáculo, un salto falso hacia un pasado sin salida, es lo que la «Niña II» ha hecho, sin tener en cuenta que mandamiento primero y verdadero ha estado siempre y estará, a pesar de contratiempos y empujes, en San Sebastián de la Gomera».—Cifra.

**INAUGURACION DE CURSO**

Bilbao.—El Nuncio de S. S., monseñor Ribert, presidió el acto inaugural de curso en la Universidad de Deusto.

Después de una misa de Espíritu Santo, se celebró un acto académico, al que asistieron el Nuncio, las primeras autoridades provinciales, el Padre provincial de la Compañía de Jesús, rector de la Universidad, claustros de profesores y gran número de personalidades.—Cifra.

**¿PETROLEO?**

Lérida.—Emanaciones de gas se han producido en las prospecciones petrolíferas que se llevan a cabo en Falcu, pueblo cercano a Guisasa.

Parece que, una vez atravesadas sus capas de sal, han aparecido signos positivos de existencias petrolíferas aunque los resultados se mantienen en toda reserva.—Cifra.

**PERFECCION EN ACCION**

Los más robustos del mercado nacional en sus potencias y los más económicos de entretenimiento

R. 438 40/43 cv.

R. 438 ESPECIAL 42/46 cv.

CUBREN TODO TIPO DE CULTIVO

Esfuerzos de tracción aprovechado al máximo debido a su perfecta distribución de pesos

HANOMAG BARREIROS

AGENCIA EN BURGOS: DITASA

VITORIA, 31 TELEFONOS 3965, 4903 y 4668

# Continúa el concurso «El consejo del doctor» de la cadena S. E. R.

El programa de la S. E. R., titulado «El consejo del doctor» y asesorado por los doctores Martínez Bordiá, Alvarez Sala, Juejo, Vital Aza, Señor, y Rubio, convoca concurso beca mensual para el presente mes de Octubre.

Como siempre, gozará de una dotación de 20.000 pesetas. El tema elegido para este mes es el de «Lo que cualquiera puede y debe hacer en favor de un accidentado». Ha de presentarse en forma dialogada o radiónica.

Está destinado exclusivamente a médicos españoles o residentes en España. Han de figurar, junto con los trabajos presentados, —mecanografiados a dos espacios, en un máximo de diez folios y con una sola copia— el nombre, dirección y residencia del médico que opta al premio.

Estos trabajos deben presentarse con la indicación de «Para el concurso «El consejo del doctor»» antes del próximo día 30 de Octubre, en Radio Madrid, Avenida de José Antonio, 32, Madrid, 13.

El autor premiado en el presente mes de Octubre, recibirá el premio en Barcelona, en el transcurso del solemne acto que se celebrará con motivo del «Día de la Radio» y de la entrega de los «Premios Ondas» de Radio y Televisión. Así mismo, si el jurado lo cree conveniente, el trabajo premiado será publicado por la editorial Cid, reservándose el autor todos los derechos de la primera y sucesivas ediciones.

**LOTERIA NACIONAL**

**Premios mayores**

Madrid.—Relación de los números premiados en el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy.

**PREMIO DE 2.000.000 DE PESETAS**  
39.279 Barcelona.

**PREMIO DE 1.000.000 DE PESETAS**  
19.109 Bilbao, Sevilla y Pamplona.

**PREMIO DE 500.000 PESETAS**  
19.076 Valencia, Sevilla, Murcia y Bilbao.

**PREMIOS DE 30.000 PESETAS**  
6.967 Reus, Barcelona, Málaga y Madrid.  
36.334 Barcelona.  
13.806 Barcelona, Ubeda y Madrid.  
8.765 Salamanca, Barcelona, Málaga y Madrid.  
30.852 Valencia.  
27.807 Zaragoza.

**PREMIOS DE 10.000 PESETAS**  
27.183 La Coruña, San Sebastián, Alicante y Sevilla.  
44.405 La Coruña.  
32.129 Barcelona.  
28.674 San Fernando, Pílas, Córdoba y Madrid.

**Siempre los incidentes fronterizos entre la India y China roja**

Tokio.—China comunista acusa hoy a la India de que un helicóptero ha transportado 20 soldados al territorio en litigio entre ambos países en la sierra de Karakoram, provincia china de Sinkiang.

**MARCHA A TOMAR EL MANDO DE LAS TROPAS**

Nueva Delhi.—El jefe del E. M. general del Ejército indio, teniente general B. H. Kaul, ha marchado a la frontera Noroeste de la India, para tomar el mando personal de las tropas que operan en dicha zona para expulsar a las fuerzas chinas comunistas infiltradas en el territorio.

## ANUNCIOS OFICIALES

### Cámara Oficial Sindical Agraria de Burgos

Debidamente autorizada por la Dirección General de Coordinación, Crédito y Capacitación Agraria del Ministerio de Agricultura, la Cámara Oficial Sindical Agraria de Burgos, ha acordado ofrecer la venta pública, subasta de la totalidad del material procedente del Parque de Maquinaria de la misma, cuya tasación, verificada oficialmente, asciende a la cantidad total de 3.083.500 pesetas.

Las condiciones de licitación y la descripción de la maquinaria objeto de la subasta, precio de la misma, etc., se hallan expuestas en el tablón de anuncios de la Entidad, sita en la cuarta planta de la Delegación Provincial de Sindicatos, calle San Pablo, núm. 8.

Burgos, 3 de Octubre de 1962

### VILLARMERO

El domingo, día 7 de Octubre, a las doce horas, se subastará la casa taberna.

EL ALCALDE

### Subasta de taberna

En Villanar Rio de Oca, el día 14 de Octubre, hora de las cuatro de la tarde, para los años 63 y 64.

### Sotopalacios

El domingo día 14 a las 12, se subastará la Casa-taberna

### Cámara Oficial Propiedad Urbana

**DECLARACIONES AUMENTOS DE RENTA**

Se recuerda a los propietarios de fincas urbanas que el día 31 de Octubre actual termina el plazo de presentación de declaraciones de aumentos de rentas autorizadas por el Decreto de 6 de Septiembre de 1961, para los inmuebles destinados a viviendas, aunque tengan también algún local de negocio.

Esta Cámara tiene establecido un servicio de asesoramiento sobre estas declaraciones facilitando los impresos con arreglo al modelo oficial.

Lo que se hace público para general conocimiento. El secretario general: J. M. Martín Liebana. V. B. L. Aguirre.

# Walter Schirra se queja de que no disfrutó de descanso alguno durante su reciente viaje orbital

A bordo del Kearsarge.—El astronauta Walter Schirra se ha quejado de que no ha disfrutado de "descanso alguno" mientras estuvo colocado en órbita.

Schirra se ha reunido con sus camaradas astronautas y demás funcionarios de la Nasa, a bordo del

## Premio «Lanz» 1962

La revista de técnica agrónómica "Campo y Mecánica" ha convocado el Premio "Lanz" 1962 con arreglo a las siguientes bases.

La revista "Campoy Mecánica" convoca el Premio Lanz 1962 para galardónar los mejores artículos sobre un tema agrícola o ganadero de interés nacional.

Se otorgará un primer premio de 50.000 pesetas, un segundo de 15.000 pesetas y un tercero de 5.000 pesetas.

Aparto de los tres premios establecidos se otorgarán menciones honoríficas a los trabajos que se hagan acreedores a esta distinción. Los autores de los trabajos que resulten mencionados honoríficamente recibirán una suscripción por dos años a "Campo y Mecánica".

Los artículos, que habrán de ser inéditos, versarán sobre cualquier tema agrícola o ganadero y tendrán profusamente carácter técnico-divulgativo.

La extensión de los trabajos será como máximo de 8 folios y como mínimo de 20, mecanografiados por una sola cara y a dos espacios.

Los autores podrán incluir cuantos gráficos, fotografías (en blanco y negro o color) etc., estimen oportunos para la mejor comprensión del tema expuesto, a los que se concederá especial importancia en la calificación.

Los artículos se enviarán antes del 15 de Enero de 1963 a "Campo y Mecánica", Luis Montoto, 78, Sevilla, en un sobre con la indicación "Para el Concurso Lanz". Dentro de este sobre irán otros dos lacrados, en cuyas cubiertas figurará el tema que identifique el trabajo, uno de ellos contenido el artículo sin firma, y el otro el nombre, y apellidos, profesión y domicilio del autor. Serán rechazados del Concurso todos los trabajos que no mantengan una rigurosa incognición sobre la personalidad de su autor.

El Jurado Calificador queda facultado para dividir cada uno de los premios entre dos o más trabajos, si a su juicio reuniesen iguales méritos.

Si ninguno de los trabajos presentados reuniese, a juicio del Jurado, méritos suficientes, los premios podrán declararse desierto.

Los trabajos premiados o mencionados honoríficamente se publicarán en la revista "Campo y Mecánica" quien posteriormente los cederá en propiedad al Ministerio de Agricultura, para su utilización en la forma que estime más conveniente en favor de la Agricultura Nacional.

La resolución del Concurso tendrá lugar antes del 30 de Abril del año 1963 y la apertura de sobres para identificar a los autores premiados se efectuará en un acto público que se anunciará previamente.

Los trabajos no premiados, con objeto de conservar el más riguroso incognito sobre la personalidad de sus autores, quedarán depositados en la Notaría de don Alejandro Berámo Labres, Serano 129 Madrid, a disposición de aquellos que soliciten su devolución mediante carta en la que se haga constar el lema que utilizaron, hasta el día 15 de Junio de 1963. Transcurrida esta fecha se procederá a su destrucción.

### Resumen Informativo de Centros y organismos oficiales

**Audiencia Territorial**  
SEÑALAMIENTOS PARA HOY. Sala de lo Contencioso. Recurso contencioso administrativo interpuesto por el Ayuntamiento de Llodio, y don Alvaro y don Carlos Vea Blancos sobre revocación de acuerdo del Jurado Provincial de Expropiación Forzosa de Alava.

### Información militar

ASCENSOS.—Se asciende a coronel de Caballería al teniente coronel de dicha Arma don Raimundo Urdeta París y a comandante al capitán de Caballería, diplomado de Estado Mayor, don Antonio Juliá Trabado, del Estado Mayor de la Capitanía General de esta región militar.

DESTINOS.—Se destina a la Academia de Ingenieros del Ejército, como profesor, al capitán de Ingenieros don Teodoro González Martínez y al mismo Centro de enseñanza, para la Unidad de Tropa, al capitán de Ingenieros don Valeriano García Guerra.

Asimismo se destina al Equipo Farmacéutico del subsector de Río de Oro, Villa Cisneros, al teniente farmacéutico don Angel de la Hera Muñoz, de la Farmacia Central de la misma región militar.

### Inst. tuto Nacional de Previsión

SUBSIDIO DE VEJEZ.—Habiéndose suprimido por la Superioridad el carnet de subsidiado, se pone en conocimiento de todos los pensionistas de Vejez, Invalidez y Viudedad, de la necesidad de proveerse del Documento Nacional de Identidad, en un plazo que no rebase el 31 de Diciembre de 1962, a fin de poder justificar su personalidad ante las oficinas pagadoras, ya que a partir de la mensuralidad de Enero de 1963, se exigirá dicho documento para hacer efectiva la pensión.

# Se cree que de Gaulle disolverá la Asamblea

(Viene de primera pág.)

empezar a ser pronto una realidad.

Dijo que tienen que hacerse todavía muchas gestiones antes de que pueda ser alcanzado el objetivo final de la unión política.

**TITO IRA A MOSCÚ**  
Estocolmo.—La Agencia "Tass" anuncia desde Moscú que el presidente Tito visitará Rusia en el próximo mes de Diciembre.

**DE GAULLE, REGRESA A PARÍS**

París.—El presidente De Gaulle ha regresado esta noche por vía aérea a París, procedente de Reims, en donde ha asistido a unas maniobras militares del Ejército francés.

De Gaulle se dirigió inmediatamente a su residencia en la capital francesa.—Efe.

**EXPULSION**  
Estocolmo.—La Unión Soviética ha ordenado la expulsión de su territorio de un agregado naval norteamericano en la Embajada de Moscú, bajo la acusación de espionaje por utilizar una cámara fotográfica diminuta, un magnetófono y unos prismáticos con el fin de reunir información secreta en Leningrado.

Se trata de Raymond Smith, de 41 años, teniente de la Marina. "Izvestia" dice fue cogido "in fraganti".—Efe.

**PROTESTA**  
Washington.—El Departamento de Estado ha declarado que el teniente Raymond Smith, ha recibido un trato "insolente" por parte de las autoridades soviéticas.

El portavoz del Departamento ha dicho que la Embajada en Moscú había rechazado las acusaciones soviéticas y que había presentado una protesta a las autoridades rusas por haber violado la inmunidad parlamentaria.

### Nota de la Alcaldía

## Puestos reguladores para la venta de patatas

A partir de hoy, en los Mercados de Abastos de la Zona Norte y Sur, han quedado instalados puestos reguladores para la venta de patatas al precio de 3,50 pesetas kilo.

## Hermandad de retirados de los tres Ejércitos

**JUNTA PROVINCIAL DE BURGOS**  
Para debido conocimiento de todos los asociados, se hace presente, que el día primero del mes actual, "Día de la Hermandad" y en cumplimiento de lo dispuesto por la Junta nacional, se tributó un sencillo y cariñoso homenaje a los socios de mayor edad pertenecientes a la Segunda y Tercera Secciones, regando éste, respecto a la 3.ª Sección en doña Julia García Maté, viuda del músico de primera don Román Sotelo, de 86 años de edad y respecto a la 1.ª Sección en el guardia civil retirado, don Castor Díez Vallejo, de 87 años de edad.

Al indicado fin, la Comisión nombrada al efecto se personó en el domicilio de la aludida señora, patentizando su más cordial felicitación por tan fausto motivo, poniendo de manifiesto una vez más los lazos de fraternidad y compañerismo, a la vez que se le hizo entrega de un obsequio.

Respecto al guardia civil señor Díez Vallejo, como tiene su residencia en Miranda de Ebro, se le felicitó por correo en forma cariñosa y se le envió por giro el obsequio correspondiente.

La homenajeada, visiblemente emocionada, testimonió su gratitud a la Junta provincial e hizo votos de prosperidad para la Hermandad.

**TELEVISION**  
**Tele-hucha y radio**  
Y SI ES MARCONI AUN MUCHO MEJOR  
Asombroso sistema de adquirir un televisor lográndose su amortización, gastos e impuestos. Único para peñas, bares, tabernas y colectividades.  
Solicitelo de RADIO MILAN  
Córdoba, 2. — Burgos

# La chinchilla, el animal de piel más valiosa del mundo, se cria ya en Burgos con éxito

En el Colegio Oficial de Veterinarios y dentro de los actos que vienen celebrándose con motivo de los cursos de Inseminación Artificial, culminados el jueves con la conmemoración de la fiesta Patronal, tuvo lugar a mediodía de ayer una simpática e instructiva fiesta, ofrecida por la representación en Burgos de la firma «Chinchilla Farm Ibérica, S. A.», que ostenta nuestro particular amigo D. César Pueyo Chesca.

Este, acompañado del delegado de la firma en Madrid, don Eugenio Martínez Cortecero y de D. Vicente Marino, técnico veterinario especializado en la crianza de chinchillas —que asistió al acto expresamente invitado por la citada Casa española— hicieron los honores a los invitados a la fiesta, entre los que se encontraban el jefe del Servicio Provincial de Ganadería don Rafael Portero Peyró; presidente del Colegio Oficial de Veterinarios, D. Patricio Alonso Santolalla; jefe de los Servicios de Veterinaria Militar de la VI Región, D. Fulgencio Portero Rodríguez; directivos del Colegio y buen número de profesionales y representantes de la Prensa.

Primeramente fue servida una copa de vino español, ofrecida por la firma «Chinchilla Farm Ibérica, S. A.» a los veterinarios y a continuación, D. Vicente Marino ofreció una breve e interesantísima charla a sus compañeros de profesión, en el curso de la cual detalló curiosos pormenores sobre la crianza de la chinchilla y su alto rendimiento económico.

Explicó, para orientación de cuantos compañeros pretendían especializarse en esta clase de explotaciones, lo que son las chinchillas, cómo se ha introducido en España la crianza de estos animales en explotaciones particulares (proceso éste que se debe en gran parte a la iniciativa de una de las más importantes firmas de esta especialidad que opera en España, la «Chinchilla Farm Ibérica S. A.»), las enfermedades más corrientes que suelen padecer tales bichos, el régimen de alimentación más adecuado y los procesos de aclimatación y reproducción, explicando asimismo cómo viven y cuáles son los locales más adecuados para su crianza.

Al final de su breve charla el señor Marino fue largamente aplaudido, haciendo luego uso de la palabra el Sr. Portero Peyró, quien tras expresar la gratitud de la clase veterinaria burgalesa a la firma



La chinchilla es un animalito de aspecto agradable, sumamente limpio y pacífico. Aquí la vemos en su criadero, ante la mirada vigilante de su propietaria.

«Chinchilla Farm Ibérica, S. A.», por la deferencia que les ha dispensado con el obsequio ofrecido y la amena charla desarrollada por su compañero Sr. Marino, hizo unas atinadas observaciones sobre la aclimatación y crianza de tal clase de animales en nuestra provincia, señalando que tal vez el activista ganadero más idóneo para establecer pequeñas granjas destinadas a criar las chinchillas sea el avicultor, por sus amplios conocimientos sobre explotaciones de aves y técnicas similares.

Al finalizar este acto fue mostrado a los concurrentes un lote de chinchillas vivas, en régimen de aclimatación y crianza, instaladas de la forma más sencilla, limpia y curiosa, en la habitación de un piso, mediante jaulas apropiadas.

Por de pronto, ya son varios los criaderos que han instalado chinchillas en Burgos, en sus propios domicilios y granjas. Y muy pronto, la crianza de estos animalitos se extenderá por toda la provincia.

## LA BOLSA

Madrid.—Ha terminado la semana en Bolsa con una sesión muy animada, con cambios fuertes, y buen negocio extendido a los diversos sectores. Tan solo al final se notó un ligero cansancio. Diferencias: suben 15 enteros Aguilá; 9, Banco Exterior; 6, Banco Mercantil y Ebro; 5, Banco Hispano e Ibérico; 4, Central; Banesto y Saltos del Nansa. Baja 3 enteros Hidrola.

358; Iberduero, 397; Saltos del Sil, 258; Unión Eléctrica Madrileña, 244; Nuevas, 344; ídem Novísimas, 341; Altos Hornos, 215,50; Babco, 345; Hornos nuevas, 203; Azucarera, 233; Campsa, 193,50; Telefónica, 227; Explosivos, 335; Uniquinasa, 315; Española de Petróleos, 588.

**BANCO DE ANIANDER**  
BANCA — BOLSA — CAMBIO  
CAJA DE AHORROS  
Español 13 — BURGOS

## Tejedoras

oficiales de telar mecánico de cualquier especialidad preferible de vute o esparto, también jóvenes 18-25 años que deseen aprender oficio, enseñanza intensiva. Precisa Linoleum nacional S. A. Presentarse o escribir calle Alicante, 4. Madrid—5 (377).

## Automóviles Soto y Alonso, S. L.

**BURGOS**  
**A Santa Casilda**  
Ultimo domingo de la temporada El día 7 de Octubre, se hará servicio Burgos - Briviesca - Santa Casilda, dando por terminado el servicio que se efectuaba todos los domingos y festivos de la pasada temporada de verano, saliendo de la Estación de Autobuses a las 9 de la mañana.

## Bolsa de Bilbao

Bilbao.—Cierra la semana la Bolsa con la misma animación con que ha transcurrido y en buena disposición para la próxima. Destacó de nuevo la predilección de elementos inversos por los valores bancarios; los cuales han registrado alzas de 25 enteros en Guipuzcoano, 17 en Mercantil, 7 en Hispano y otros 6 en Banesto. Las demás diferencias de superioridad no han pasado de los 6 enteros ganados por Papeleras.

Acciones.— Banco Bilbao, 980; Banesto, 1.126; Hispano, 872; Mercantil, 425; Vizcaya, 999; Española,

**ESTE SI QUE ES UN PIENSO DE CONFIANZA!**

**su ganado siempre saldrá ganando con SANDERS**



**rendimiento seguro con piensos compuestos**

**SANDERS**

**UN ALIMENTO PARA CADA UNO UNA MARCA PARA TODOS**

30 FABRICANTES EN TODA ESPAÑA

## Guía facultativa

**A. López-Gómez**  
GARGANTA - NARIZ Y OÍDOS  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6  
Espolón núm. 28. Teléfono 3577

**JOSE M.ª RODRIGUEZ BRIVE**  
ODONTOLOGO  
Avda. Cid, 16 (Edificio Feigón)

**MUNOZ CASAS**  
PIEL Y VENEREAS-ONDA COERTA  
ANTIVENEREO  
DIRECTOR DEL DISPENSARIO  
Consulta de 11 a 2 y de 3 a 5  
Almirante Bonifaz, 12, 1.ª Tel. 1539

**I. López Sáiz**  
JEFE DE CLINICA DEL SANATORIO PSIQUIATRICO "SAN LUIS"  
Enfermedades mentales y nerviosas  
Consulta de 10 a 3  
Calle Santander, 19, 3.ª - Tel. 3478

**J. GUTIERREZ MANZANEDO**  
GARGANTA, NARIZ y OÍDOS  
Madrid, 1, 1.ª Teléfono 4975

**Dr. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
PLAZA MAYOR, 2. TEL. 1066

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Análisis Clínico.—Rayos X  
Metabolimetría  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Vitoria, 20, 1.ª — Teléfono 2067

**DOCTOR GARZON**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER.—ESTERILIDAD  
Pl. Rey San Fernando, 3, 2.ª. Tel. 1657

**IZAMIL**  
LAIN CALVO. 28

**Dr. V. BEATO**  
PARTOS Y GINECOLOGIA  
MONEDA, 2-2º TEL. 1423

**J. M. Francés**  
MEDICINA INTERNA, RAYOS X  
Consulta, de 10 a 1 y de 3 a 5  
Plaza de Vega, 34. - Teléfono 1446

**JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrabás y Cruz Roja  
Vitoria, 21, 2.ª — Teléfono 351

**F. RUIZ VALVERDE**  
APARATO DIGESTIVO  
RAYOS X  
General Moja, 13, 2.ª derecha  
Teléfono 4555

**C. RODRIGUEZ SAEZ**  
Oculista  
Consulta: de 1 a 2 y de 5 a 7  
P. Alonso Martínez, 7, 5.ª

**Optica Nacional**  
REALIZARA SUS GAFAS EN EL ACTO  
MODELOS EXCLUSIVOS  
ESPOLON 1

**F. J. del Campo Alonso**  
PIEL Y VENEREAS  
Consulta: en la Clínica de San Juan de Dios, sábados, de 11 a 1  
**MARIA TERESA RICA RICA**  
PROFESORA EN PARTOS  
Molinillo, 15 — Teléfono 4771

**SUS GAFAS DE SOL GRADUADAS SE LAS MONTAMOS EN EL ACTO**

# Magna animación en el mercado semanal de ayer

El de la próxima semana se adelantará al miércoles

En el ferrial de San Amaro se celebró ayer el mercado semanal de los viernes, que registró gran animación y una importante concurrencia de ganado. Las entradas registradas fueron las siguientes: Ganado vacuno, 226 cabezas; lanar, 1.790 y porcino, 621. Se hicieron muchas operaciones en ganado de abasto y porcino para recria, sosteniéndose firmes los precios. Tratantes, carniceros y chacareros de varias provincias norteñas cargaron muchos camiones con destino a aquellos mercados. Las cotizaciones medias han sido: Ganado de vida.—Parejas de bueyes, de 30.000 a 34.000 pesetas; parejas de vacas, de 21.000 a 23.000; novillos para recria, de 2.200 a 2.400 pesetas cabeza; ovejas emparradas, de 1.100 a 1.300; cerdos tonos para recria, de 750 a 900 pesetas cabeza ídem primarias, de 1.200 a 1.500. Ganado de abasto.—Vacuno mayor, de 21 a 23,75 pesetas kilo en vivo; novillos, a 31,50; corderos lechazos, de 33,75 a 41; cvejas viejas, de 15,75 a 17; carneros, de 24 a 30; cerdos, de 33,50 a 34. Por coincidir con día de precepto religioso el mercado de ganado de la semana próxima, que tendrá lugar el viernes 12, festividad de Nuestra Señora del Pilar, se adelantará al miércoles 10.

# En Barcelona un comerciante con arrestos la emprende a golpes con dos ladrones

Barcelona.—Dos individuos que se presentaron en una casa de compraventa, sita en la calle de Pelayo número 12, exigieron al dueño la entrega del dinero y como éste se negara, la emprendieron a golpes contra él. Este repelió la agresión y logró apoderarse de la navaja que portaba uno de los atacantes y la emprendió a navajazos con los dos, que se dieron a la fuga. Uno de ellos fue detenido por una pareja de mozos de escuadra en la calle de Ferlandia. Horas después se tuvo conocimiento de que en un dispensario se había presentado un individuo que tenía heridas por arma blanca en varias partes del cuerpo y que, por su estado de gravedad, había sido instalado en el hospital clínico, en cuya sala de urgencias se procedió a curarle. Dijo llamarse Fernando Segura López, de 18 años, natural de Almería y que había sido agredido por un individuo. No pudo decir más, ya que su estado no lo permitía. La Policía se hizo cargo del primer detenido, el cual fue reconocido por el dueño del comercio que pretendían robar y se realizaron gestiones para aclarar el hecho por si hubiera complicidades. El dueño de la casa comerció fue asistido de lesiones leves.—Cifra.

# DOS JOVENES MUERTOS

Vigo.—Los jóvenes de 16 años, José Puga Fraga y Manuel Villaverde Martínez, resultaron muertos y otras 14 personas sufrieron heridas de carácter menos grave, en accidente de circulación. Un tranvía de la línea 11 que se dirigía a Chapela, chocó con un ómnibus, al parecer, por querer evitar el conductor del ómnibus el choque con un camión. Los dos jóvenes muertos viajaban en la plataforma del tranvía.—Cifra.

# NUMEROSOS INTOXICADOS POR COMER PASTELES EN MALAS CONDICIONES

Granada.—Numerosas personas han resultado intoxicadas por ingerir pasteles en malas condiciones, que adquirieron en una confitería de la calle de Navas. Veintuna de ellas recibieron asistencia en la Casa de Socorro, hospitales y clínicas. Se encuentran en grave estado Antonio Fernández Pedraja, de 58 años; Carmen Ladrón de Guevara, de 67 y Argimiro Volo García, de 61. Otros seis están menos graves y 12 leves. Otras muchas personas resultaron intoxicadas, pero no acudieron a Centros oficiales por ser de carácter leve. La Policía ha intervenido toda la

# “Curro” Romero herido en Zafra

Zafra (Badajoz).—Corrida de feria. Seis toros de Saltillo, que dieron buen juego y tuvieron buena presencia. Jaime Ostos, aplaudido en uno y ovación, dos orejas y vuelta en el otro. “Curro” Romero, faena de alio en su primero. Fue cogido durante la faena del quinto. Pasó a la enfermería y acabó con el toro Ostos. José Julio estuvo muy bien en el tercero y le concedieron las dos orejas. En el que cerró plaza fue muy aplaudido. En la enfermería de la plaza se apreció a “Curro” Romero una herida de ocho centímetros de longitud en la ingle derecha que profundizaba hasta aponeurosis, sin desgarrar muscular y otra herida en cara interna, tercio superior del muslo izquierdo de cuatro centímetros de longitud, que también profundizaba hasta aponeurosis, ambas de carácter leve, que le impedían continuar la lidia. El peón Almansilla fue cogido por el quinto toro y sufrió una herida superficial en escroto de cuatro centímetros de extensión, de carácter leve, salvo complicaciones, que le impedía continuar la lidia.

# LOS DOLORS DE MUELLAS, EN RETORADA

Para que desaparezcan, basta con beber agua de composición adecuada

Los fluoruros son las causas de este milagro  
Por Graham KING

La Humanidad va apreciando lentamente un hecho evidente: Si se tiene cuidado en beber agua de composición conveniente, la piedra se reduce en proporciones asombrosas. Si esta “cura de agua” se inicia a tiempo, ella sola basta para diezmar las dolencias que se forman en las salas de espera de los dentistas y evitar a millones de personas las agonías de una dentadura enferma y dolida. Sin embargo, la inercia humana es tan grande, que este descubrimiento permanece ignorado y sin explícito en muchos lugares del mundo. A causa de ellos, de cada diez familias, ocho no reciben los beneficios de este proceso de curación acuática, conocido técnicamente con el nombre de fluorización. La curiosa historia de la fluorización empezó hace algunos años a consecuencia de los reconocimientos médicos rutinarios, efectuados en los Estados Unidos, a un conjunto de inmigrantes italianos. Nada raro se encontró en los informes médicos hasta que llegó el momento de examinar los resultados

del reconocimiento de las dentaduras de los inmigrantes de la región de Nápoles. En efecto, dichos informes, revelaban en casi todos los casos que los inmigrantes tenían los dientes rotos, astillados o con manchas indeseables. Un estudio más detenido condujo al intrínseco descubrimiento de que, a pesar de todas estas anomalías, las dentaduras estaban en magnífico estado de conservación y los inmigrantes no sufrían caries. A consecuencia de este descubrimiento, se efectuó un detenido estudio de la región de Nápoles para intentar averiguar las causas de esta anomalía. Se investigó todo lo imaginable, desde los “spaghetti” hasta el pan que se comía en aquella zona. Pero el motivo de las particularidades de las dentaduras de los inmigrantes napolitanos siguió siendo un misterio, hasta que alguien se le ocurrió analizar el agua de Nápoles. Consecuentes estudios químicos demostraron que dicha agua contiene una elevada proporción de fluoruros. LOS AÑOS DE CRECIMIENTO Estos fluoruros distaban mucho de ser beneficiosos. Para la mayor parte de la población local, casi todos los napolitanos tenían los dientes manchados igual que los inmigrantes. Tras los correspondientes estudios, los investigadores llegaron a la conclusión de que, regulando la proporción de fluoruros, se puede conseguir perfectamente un equilibrio francamente beneficioso. De todas formas, hay una condi-

ción indispensable para que actúen los fluoruros: es preciso que lleguen al organismo humano en una fase muy temprana del crecimiento. A menos que sean absorbidos en el período de consolidación de los huesos, es decir, entre los dos y los ocho años de edad, su efecto es nulo. Los dentistas de todo el mundo empezaron a analizar activamente el contenido de fluoruros del agua. Las investigaciones demostraron que bastaba con añadir al agua una cantidad ínfima de fluoruros para conseguir una mejora general en la salud dental. En los Estados Unidos, se descubrió que los habitantes de una pequeña ciudad del Oeste, tenían dentaduras perfectas y de una blancura sin par. Además no se encontraban rastros de piedra entre ellos. Un capricho de la Naturaleza había proporcionado aquella localidad durante casi un siglo, un agua con un inmejorable contenido de fluoruros. ¿CUAL ES LA CAUSA? Ya nadie discute en los círculos científicos que la adición al agua potable de fluoruros cristalizados en la proporción de un millón a uno, elimina drásticamente la caries. El “American Journal of Public Health” ha calificado a los fluoruros de ser “una de las armas más eficaces de la medicina preventiva descubierta en los últimos años”. Pero todavía es un enigma la forma como actúan los fluoruros. Se supone que si en los años infantiles se bebe agua que los contiene, los fluoruros son absorbidos por el esmalte de los dientes haciendo toda la estructura dental más resistente a la caries. Se han realizado intentos para hacer que los niños ingieran los fluoruros necesarios para su dentadura disueltos en dulces, leche o pan, pero se ha demostrado que con estos procedimientos, el poder de penetración de los fluoruros en la estructura dental es muy inferior al que se consigue ingiriéndolos con el agua. AMPLIA CONTROVERSI A El valor del agua tratada con fluoruros se ha demostrado infinitamente veces. El Departamento de Sanidad del Distrito de Columbia (Washington), acaba de terminar un programa de fluorización gracias al cual la caries ha disminuido en un 63,5 por ciento entre los niños de siete años de edad. A pesar de ello, desde el mismo momento en que se iniciaron los experimentos en la región de Nápoles, la cuestión de los fluoruros ha sido una de las más debatidas de la odontología actual. Los propios odontólogos aprueban con unanimidad casi absoluta, la utilización de fluoruros en las aguas que lo precisan. Según los odontólogos, el término medio de los hombres y mujeres actuales cuando llegan a los 35 años, han perdido cuatro dientes. A los 50 años hay grandes probabilidades de que se deba emplear dentadura postiza. Claro que la fluorización en gran escala no dejará inactivos a los dentistas. Pero cuando ésta se consiga, estarán en condiciones de tratar todos los casos de caries en lugar de una parte de ellos, como ocurre en la actualidad. CAMPANA DE DESCREDITO A pesar de ello, la fluorización es objeto de durísimos ataques por parte de toda clase de los llamados “grupos de presión”, de carácter político, social o religioso. No se ahorra ningún esfuerzo para oponerse al principio de la meditación colectiva, incluso cuando sus ventajas son evidentes. Nunca se ha desarrollado una campaña de descrédito tan terrible. Hay quien cree que la fluorización forma parte de una conspiración comunista para envenenar a Occidente. Se ha afirmado también repetidamente que, después de la primera guerra mundial, se empleó la fluorización en Alemania para “debilitar la voluntad de las masas”. No existe la menor base para estas afirmaciones. La Real Comisión Sueca de Medicina resume este aspecto de la cuestión diciendo: “La fluorización de las aguas públicas no presentan ningún riesgo sanitario discernible”. LAS MASAS SON MUY SUGESTIONABLES De cada cuatro hitantes de los Estados Unidos, uno bebe agua con fluoruros sin experimentar efectos nocivos. Sin embargo, las masas son terriblemente sugestionales. Así lo demostró un experimento efectuado en Newburgh (Estado de Nueva York). En Newburgh, se anunció que se iba a iniciar la fluorización del agua, pero en realidad, no se hizo nada. Sin embargo, varias amas de casa se quejaron de “dolores de estómago debido a los fluoruros” y no faltaron hombres que achacaron sus dolencias a los fluoruros. Incluso ocurrió que un capataz de una industria en la que se empleaba agua, se quejó de que los fluoruros causaban dificultades en el proceso de fabricación. Lo cierto es que en la débil proporción de uno a un millón, los fluoruros son incoloros, inodoros e insípidos. Y no ha que decir que no son en absoluto perjudiciales. Los fluoruros pueden ser añadidos al agua en el origen de la misma, tal como desde hace muchos años, se hace en las aguas de consumo público a las que se añade cal, carbón, clorina y otros productos. El coset anual de la fluorización oscila entre cuatro y dieciséis pesetas por habitante. Cualquiera que haya sufrido de dolores de muelas estará de acuerdo en que es un precio muy barato para verse libre de ellos. COPYRIGHT BY CENTRAL PRESS “Europa Press”

# Motín a bordo

Dos muertos a consecuencia de la insensata acción de dos legionarios indisciplinados. La Palma. — Cuando el barco español “Playa Dorada”, de 345 toneladas, se dirigía de Las Palmas a Iml, dos legionarios que por razón de traslado disciplinario, viajaban en dicho barco, se apoderaron de armamento e intentaron dominar a la tripulación. Resultó herido de un balazo el contramaestre, que falleció poco después a consecuencia de las heridas recibidas. La pareja de la Guardia Civil encargada de la custodia logró recuperar el control de la situación. Fue muerto uno de los legionarios y herido el otro. El “Playa Dorada” se dirige a Las Palmas escoltado por la fragata “Magallanes” y el remolcador “R. A. 3”.—Cifra.

# Indemnización a un destacado sabio inglés que ha quedado inútil en accidente de tráfico

Macfarlane, ha quedado reducido a un auténtico despojo humano a consecuencia de un accidente de carretera, por lo que un Tribunal superior londinense ha fallado se le conceda una indemnización de 27.500 libras por daños y perjuicios. Macfarlane, que cuenta ahora 27 años de edad, sufrió gravísimas heridas al chocar el coche en que viajaba contra un camión en una carretera inglesa. Ahora el joven hombre de Ciencia se encuentra imposibilitado de andar, moverse, hablar, comer o beber normalmente, según dijo su abogado ante el Tribunal. OTRO ACCIDENTE FERROVIARIO Dijón (Francia).—Un tren de pasajeros del servicio París-Trieste y un tren de mercancías han chocado en Montbard, cerca de esta ciudad. Las primeras noticias llegadas a Dijón informan que se han registrado numerosos muertos y heridos pero no existe confirmación acerca del número de víctimas.

# El nuevo Imán del Yemen entra por sorpresa en su país y aplasta a los militares rebeldes

De la R. A. U. habían salido tropas para proteger al Gobierno republicano

Adén. — El Imán Hassan, que se proclamó Soberano del Yemen ha entrado en el país y ha aplastado a los militares rebeldes que sólo hace nueve días dieron muerte al anterior Monarca, sobrino suyo y declararon la República, según ha informado “Radio Sanaa” en una emisión sintonizada en Adén. Esta notificación de la estación de radio de la capital yemenita que sólo unas horas antes estaba transmitiendo noticias en nombre del Gobierno republicano se ha producido tras haber circulado insistentes rumores de que Hassan que se había proclamado Imán del Yemen había penetrado en esta desértica nación procedente de la Arabia Saudí por la frontera septentrional del Imanato. Poco después de escucharse en Adén la voz del locutor de “Radio Sanaa” que hablaba en favor del nuevo Imán otra estación emisora que también se identificaba a sí misma como “Radio Sanaa” comenzó a transmitir en nombre del régimen republicano. Cual de las dos emisoras la auténtica no puede todavía ser comprobado en Adén que se encuentra muy alejada de la capital del Yemen. Anteriormente se informó que habían sido ejecutados cuatro miembros de la familia Real del Yemen, depuesto del trono hace unos días. Entre los condenados a muerte figura el ex-gobernador de Sanaa. Con estas condenas el número de ejecuciones llevadas a cabo se elevó a 21.—Efe. ARRESTO Amman.—La legación yemení en Amman ha publicado una declaración en la que dice que guerreros leales al Imanato del Yemen han arrestado a cierto número de rebeldes. La declaración dice: “Cierta número de oficiales y soldados revolucionarios han sido detenidos en Jof, en el Yemen, por guerreros del Imán Hassan cuando intentaban entrar en aquella localidad con armas y dinero para comprar al pueblo”.—Efe. TROPAS DE LA R. A. U. SE DIRIGEN AL YEMEN El Cairo. — Un transporte de la

# El nuevo Imán del Yemen entra por sorpresa en su país y aplasta a los militares rebeldes

RAU se dirige con soldados a bordo hoy hacia el Yemen para proteger al Gobierno republicano yemení ante una posible contrarrevolución, según se afirma en fuentes bien informadas. Agregan los informantes que el buque “Sudán”, zarpó el miércoles de Suez con destino al Mar Rojo. DESAPARECE KALONJI Leopoldville. — Alberto Kalonji, quien como se sabe se nombró a sí mismo “rey de Kasai del Sur” ha estado de su casa, en la que estaba confinado en situación de arresto domiciliario, desapareciendo sin dejar rastro. Un observador occidental que acaba de regresar de Kwangwa, ha declarado que allí nadie ha sabido dar razón de donde pueda haberse refugiado Kalonji. La provincia diamantífera está ahora bajo la directa autoridad civil y militar de Kangelong, comisario de Estado del Gobierno central congoleño.—Efe.

# Se declaran de urgencia las obras en la red de carreteras que se realicen con fondos de la ayuda americana

Don Fernando de Linan y Zolio, vicesecretario general de la Comisaría del Plan de Desarrollo

Madrid.— Entre las disposiciones que publicará mañana el “Boletín Oficial del Estado”, figuran las siguientes: Juretaura del Estado. — Decreto - Ley por el que se modifica el apartado c) del artículo primero de 13 de Mayo, que autorizó a la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles, para firmar un acuerdo de préstamo con el Development Loan Fund, por importe de 14.900.000 dólares. Obras Públicas. — Decreto por el que se declaran de urgencia, a efectos de expropiación forzosa de los terrenos necesarios para su ejecución, las obras que se realicen en la red de carreteras del Estado con cargo a los fondos de contrapartidas de ayuda americana. Presidencia del Gobierno. — Orden por la que se nombra vicesecretario general de la Comisaría del Plan de Desarrollo económico, a don Fernando de Linan y Zolio. Ejército. — Decretos por los que se nombra: Director general de Reclutamiento y Personal al general de división, don Ramón Carrión y Pérez Vera; director general de Organización y Campaña del Estado Mayor Central del Ejército, al general de división, don César Mantilla Lauret. Otro por el que se asciende a general de brigada de Artillería, al coronel don Luis García Saulló, nombrándole jefe de Artillería de la VII Región Militar.

# Se afirman que van a hacerle marqués para Tony?

Se afirma que van a hacerle marqués para Tony?

Londres.—(Crónica especial para Agencia “Fleis”, por N. P.).—Tony, el marido de la princesa Margaret, cubre en grado. Hace un año, un decreto real le confirió el título de Conde. A partir de entonces se llama Lord Snowdon y su hijo, en consecuencia, se convierte en visconde de Linley. Pero Antony Armstrong-Jones sigue esperando todavía el escudo que ha de fijar en la reja de su vivienda en Kensington Palace y en las portezuelas de sus automóviles. Pero, como se dice en Buckingham a Tony le faltan “supporters”. No hay que confundirse. “Supporters”, significa partidario, por ejemplo de un equipo de fútbol, pero en el léxico heráldico inglés “supporters” significa esas figuras humanas que se sitúan al lado de los escudos heráldicos y que parecen hacerlos más grandes. En castellano estas figuras se llaman “tenantes”. Ahora bien, esos tenantes siguen un tanto nebulosos para el conde de Snowdon y el resto de su familia. Esto no es una novatada. Muy al contrario, pues antes de poco tiempo, Tony ya no será Lord Snowdon. Removiendo un escalón más en la jerarquía nobiliaria, va a convertirse en marqués por la gracia de su cuñada la Reina Elizabeth. Por tanto, los trabajos para darle de un escudo nobiliario en armonía con su título de Conde han sido abandonados, porque el departamento genealógico ha juzgado inútil hacer un doble trabajo. Tony no ha indicado si este favor le hace feliz o si espera hacerlo todavía mejor la próxima vez. Es una persona sencilla. Ha luchado cuánto ha podido para resistir a la corriente que le arrastra poco a poco hacia Buckingham Palace, sus pompas y sus vanidades. El hombre de la calle le había vuelto un poco las espaldas desde que empezaron a llamarle Lord Snowdon. En el momento presente, cuando va a convertirse en “Marqués de algo” su hijo “visconde real”, Tony sin duda ya no se atreverá a ir a pie por Piccadilly. AGRICULTOR: Ten confianza. El I Censo Agrario de España no te podrá dar dinero ni declaraciones para el fisco. El carácter secreto de la información garantiza que tus declaraciones son lo que importa y no tu nombre. Confíate al Agente Censal que solicitará de ti los datos precisos.

# El nuevo Imán del Yemen entra por sorpresa en su país y aplasta a los militares rebeldes

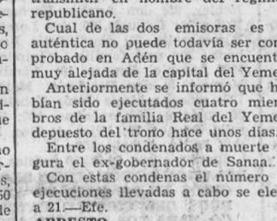
De la R. A. U. habían salido tropas para proteger al Gobierno republicano

Adén. — El Imán Hassan, que se proclamó Soberano del Yemen ha entrado en el país y ha aplastado a los militares rebeldes que sólo hace nueve días dieron muerte al anterior Monarca, sobrino suyo y declararon la República, según ha informado “Radio Sanaa” en una emisión sintonizada en Adén. Esta notificación de la estación de radio de la capital yemenita que sólo unas horas antes estaba transmitiendo noticias en nombre del Gobierno republicano se ha producido tras haber circulado insistentes rumores de que Hassan que se había proclamado Imán del Yemen había penetrado en esta desértica nación procedente de la Arabia Saudí por la frontera septentrional del Imanato. Poco después de escucharse en Adén la voz del locutor de “Radio Sanaa” que hablaba en favor del nuevo Imán otra estación emisora que también se identificaba a sí misma como “Radio Sanaa” comenzó a transmitir en nombre del régimen republicano. Cual de las dos emisoras la auténtica no puede todavía ser comprobado en Adén que se encuentra muy alejada de la capital del Yemen. Anteriormente se informó que habían sido ejecutados cuatro miembros de la familia Real del Yemen, depuesto del trono hace unos días. Entre los condenados a muerte figura el ex-gobernador de Sanaa. Con estas condenas el número de ejecuciones llevadas a cabo se elevó a 21.—Efe. ARRESTO Amman.—La legación yemení en Amman ha publicado una declaración en la que dice que guerreros leales al Imanato del Yemen han arrestado a cierto número de rebeldes. La declaración dice: “Cierta número de oficiales y soldados revolucionarios han sido detenidos en Jof, en el Yemen, por guerreros del Imán Hassan cuando intentaban entrar en aquella localidad con armas y dinero para comprar al pueblo”.—Efe. TROPAS DE LA R. A. U. SE DIRIGEN AL YEMEN El Cairo. — Un transporte de la

# MAMA

¿Ya me escriben?

Cada envuelta de los estupendos chocolates LA VAQUITA LA CAMPANA LA CAZA PRIMOR MANA PIÑA es una carta a los Reyes. Entre las que se reciben elegidas, ante Notario, cientos y cientos de ellas. Y los niños que las hayan enviado recibirán TODO LO QUE PIDAN Haga que sus niños me escriban. Son tan ricos los Chocolates Elgorriaga



# BIBLIOGRAFIA

LA CAZA EN EL BOSQUE, por Villate des Prugnes, Colección Herakles, Editorial Hispano Europea, Barcelona. Con este título se inicia una nueva serie de obras dentro de la Biblioteca del Cazador, dedicadas especialmente a la caza menor en sus aspectos narrativo, anecdótico y técnico. A la misma pertenece “Perros de caza”, obra muy documentada publicada casi simultáneamente con la que ahora comentamos. La Caza en el Bosque, es una obra narrativa, en la que su autor, destacado cazador galo, nos ofrece sus mejores recuerdos y experiencias frente a la fauna europea de bosque: conejos, liebres, corzos, jabalíes, zorras, etc. Para los aficionados al deporte cinegético, este libro resulta de muy agradable y amena lectura, ya que con su estilo llano pero a la vez con enorme pasión por la caza, Villate des Prugnes “levanta” al lector por las trochas por él recorridas, acompañado de sus perros, y lo hace sentir la suave emoción de las esperas, de los disparos y de los corzos, junto a los sinsabores de algunas ocasiones perdidas. Especial mención merece un capítulo de la obra en el que el autor relata algunas aventuras un tanto especiales de caza, como la del conejo con hurón, las de la zorra y del tejón en sus madrigueras, la captura de aves dañinas en sus nidos, los corzos efectuados durante el celo y las lantadas en el bosque. El libro que se lee desde el principio con interés, tiene un final muy feliz: un capítulo de recetas culinarias, sobre las piezas a que hace referencia. “FAMILIA ESPAÑOLA” Con la puntualidad que le caracteriza recibimos el número 35 de la revista “Familia Española”, correspondiente al mes de Septiembre. Dedicada a la temática familiar, presenta un sumario de veintiséis títulos entre ensayos, artículos, narraciones, noticias, crítica de libros y variedades. De todos ellos merecen destacarse los siguientes: una crónica del I Curso de Problemas Familiares, celebrado en la Universidad Internacional “Menéndez Pelayo” de Santander, que han constituido las más importantes jornadas de estudio sobre temas familiares celebradas hasta la fecha en España; “Evocción de Ramón Pérez de Ayala”, por Santiago Ripórez y Milá, “Juventud y espacio en la vida del Canadá”, un trabajo original de Rodolfo Gil Benumeya, en el que se analiza agudamente lo más característico de una nación de clases medias; “Los niños y el estudio de idiomas”, por Jesús Segovia, la última edición de los conocidos “Coloquios familiares”, escrita por José Antonio de Grey, en la que se trata el tema del arte en el hogar. Completan este número las habituales secciones de la revista, como “Páginas para la mujer”, “Medicina, Cine, Televisión”, “La familia y la educación”, “Sección de los niños”, “Rincón de lectura”, “El humor entra en casa” y “Entretamientos”, publicaciones, asimismo, el séptimo problema del “Concurso lectores de Fami-

# El nuevo Imán del Yemen entra por sorpresa en su país y aplasta a los militares rebeldes

De la R. A. U. habían salido tropas para proteger al Gobierno republicano

Adén. — El Imán Hassan, que se proclamó Soberano del Yemen ha entrado en el país y ha aplastado a los militares rebeldes que sólo hace nueve días dieron muerte al anterior Monarca, sobrino suyo y declararon la República, según ha informado “Radio Sanaa” en una emisión sintonizada en Adén. Esta notificación de la estación de radio de la capital yemenita que sólo unas horas antes estaba transmitiendo noticias en nombre del Gobierno republicano se ha producido tras haber circulado insistentes rumores de que Hassan que se había proclamado Imán del Yemen había penetrado en esta desértica nación procedente de la Arabia Saudí por la frontera septentrional del Imanato. Poco después de escucharse en Adén la voz del locutor de “Radio Sanaa” que hablaba en favor del nuevo Imán otra estación emisora que también se identificaba a sí misma como “Radio Sanaa” comenzó a transmitir en nombre del régimen republicano. Cual de las dos emisoras la auténtica no puede todavía ser comprobado en Adén que se encuentra muy alejada de la capital del Yemen. Anteriormente se informó que habían sido ejecutados cuatro miembros de la familia Real del Yemen, depuesto del trono hace unos días. Entre los condenados a muerte figura el ex-gobernador de Sanaa. Con estas condenas el número de ejecuciones llevadas a cabo se elevó a 21.—Efe. ARRESTO Amman.—La legación yemení en Amman ha publicado una declaración en la que dice que guerreros leales al Imanato del Yemen han arrestado a cierto número de rebeldes. La declaración dice: “Cierta número de oficiales y soldados revolucionarios han sido detenidos en Jof, en el Yemen, por guerreros del Imán Hassan cuando intentaban entrar en aquella localidad con armas y dinero para comprar al pueblo”.—Efe. TROPAS DE LA R. A. U. SE DIRIGEN AL YEMEN El Cairo. — Un transporte de la

# MAMA

¿Ya me escriben?

Cada envuelta de los estupendos chocolates LA VAQUITA LA CAMPANA LA CAZA PRIMOR MANA PIÑA es una carta a los Reyes. Entre las que se reciben elegidas, ante Notario, cientos y cientos de ellas. Y los niños que las hayan enviado recibirán TODO LO QUE PIDAN Haga que sus niños me escriban. Son tan ricos los Chocolates Elgorriaga



# BIBLIOGRAFIA

LA CAZA EN EL BOSQUE, por Villate des Prugnes, Colección Herakles, Editorial Hispano Europea, Barcelona. Con este título se inicia una nueva serie de obras dentro de la Biblioteca del Cazador, dedicadas especialmente a la caza menor en sus aspectos narrativo, anecdótico y técnico. A la misma pertenece “Perros de caza”, obra muy documentada publicada casi simultáneamente con la que ahora comentamos. La Caza en el Bosque, es una obra narrativa, en la que su autor, destacado cazador galo, nos ofrece sus mejores recuerdos y experiencias frente a la fauna europea de bosque: conejos, liebres, corzos, jabalíes, zorras, etc. Para los aficionados al deporte cinegético, este libro resulta de muy agradable y amena lectura, ya que con su estilo llano pero a la vez con enorme pasión por la caza, Villate des Prugnes “levanta” al lector por las trochas por él recorridas, acompañado de sus perros, y lo hace sentir la suave emoción de las esperas, de los disparos y de los corzos, junto a los sinsabores de algunas ocasiones perdidas. Especial mención merece un capítulo de la obra en el que el autor relata algunas aventuras un tanto especiales de caza, como la del conejo con hurón, las de la zorra y del tejón en sus madrigueras, la captura de aves dañinas en sus nidos, los corzos efectuados durante el celo y las lantadas en el bosque. El libro que se lee desde el principio con interés, tiene un final muy feliz: un capítulo de recetas culinarias, sobre las piezas a que hace referencia. “FAMILIA ESPAÑOLA” Con la puntualidad que le caracteriza recibimos el número 35 de la revista “Familia Española”, correspondiente al mes de Septiembre. Dedicada a la temática familiar, presenta un sumario de veintiséis títulos entre ensayos, artículos, narraciones, noticias, crítica de libros y variedades. De todos ellos merecen destacarse los siguientes: una crónica del I Curso de Problemas Familiares, celebrado en la Universidad Internacional “Menéndez Pelayo” de Santander, que han constituido las más importantes jornadas de estudio sobre temas familiares celebradas hasta la fecha en España; “Evocción de Ramón Pérez de Ayala”, por Santiago Ripórez y Milá, “Juventud y espacio en la vida del Canadá”, un trabajo original de Rodolfo Gil Benumeya, en el que se analiza agudamente lo más característico de una nación de clases medias; “Los niños y el estudio de idiomas”, por Jesús Segovia, la última edición de los conocidos “Coloquios familiares”, escrita por José Antonio de Grey, en la que se trata el tema del arte en el hogar. Completan este número las habituales secciones de la revista, como “Páginas para la mujer”, “Medicina, Cine, Televisión”, “La familia y la educación”, “Sección de los niños”, “Rincón de lectura”, “El humor entra en casa” y “Entretamientos”, publicaciones, asimismo, el séptimo problema del “Concurso lectores de Fami-

# NUMEROSOS MUERTOS Y HERIDOS POR CHOQUE DE TRENES CERCA DE DIJON

Indemnización a un destacado sabio inglés que ha quedado inútil en accidente de tráfico

Macfarlane, ha quedado reducido a un auténtico despojo humano a consecuencia de un accidente de carretera, por lo que un Tribunal superior londinense ha fallado se le conceda una indemnización de 27.500 libras por daños y perjuicios. Macfarlane, que cuenta ahora 27 años de edad, sufrió gravísimas heridas al chocar el coche en que viajaba contra un camión en una carretera inglesa. Ahora el joven hombre de Ciencia se encuentra imposibilitado de andar, moverse, hablar, comer o beber normalmente, según dijo su abogado ante el Tribunal. OTRO ACCIDENTE FERROVIARIO Dijón (Francia).—Un tren de pasajeros del servicio París-Trieste y un tren de mercancías han chocado en Montbard, cerca de esta ciudad. Las primeras noticias llegadas a Dijón informan que se han registrado numerosos muertos y heridos pero no existe confirmación acerca del número de víctimas.

# Casi setecientos mil extranjeros trabajan hoy en Alemania

En el curso del pasado mes llegaron más de once mil

Nuremberg.—Cerca de 700 mil extranjeros trabajan actualmente en Alemania occidental conforme anunció hoy la Oficina Federal del Empleo. Más de once mil de estos trabajadores llegaron en el curso del mes pasado y entre ellos figuran 3.800 italianos, 3.900 griegos, 2.200 españoles y 1.250 turcos.

# Se afirman que van a hacerle marqués para Tony?

Se afirma que van a hacerle marqués para Tony?

Londres.—(Crónica especial para Agencia “Fleis”, por N. P.).—Tony, el marido de la princesa Margaret, cubre en grado. Hace un año, un decreto real le confirió el título de Conde. A partir de entonces se llama Lord Snowdon y su hijo, en consecuencia, se convierte en visconde de Linley. Pero Antony Armstrong-Jones sigue esperando todavía el escudo que ha de fijar en la reja de su vivienda en Kensington Palace y en las portezuelas de sus automóviles. Pero, como se dice en Buckingham a Tony le faltan “supporters”. No hay que confundirse. “Supporters”, significa partidario, por ejemplo de un equipo de fútbol, pero en el léxico heráldico inglés “supporters” significa esas figuras humanas que se sitúan al lado de los escudos heráldicos y que parecen hacerlos más grandes. En castellano estas figuras se llaman “tenantes”. Ahora bien, esos tenantes siguen un tanto nebulosos para el conde de Snowdon y el resto de su familia. Esto no es una novatada. Muy al contrario, pues antes de poco tiempo, Tony ya no será Lord Snowdon. Removiendo un escalón más en la jerarquía nobiliaria, va a convertirse en marqués por la gracia de su cuñada la Reina Elizabeth. Por tanto, los trabajos para darle de un escudo nobiliario en armonía con su título de Conde han sido abandonados, porque el departamento genealógico ha juzgado inútil hacer un doble trabajo. Tony no ha indicado si este favor le hace feliz o si espera hacerlo todavía mejor la próxima vez. Es una persona sencilla. Ha luchado cuánto ha podido para resistir a la corriente que le arrastra poco a poco hacia Buckingham Palace, sus pompas y sus vanidades. El hombre de la calle le había vuelto un poco las espaldas desde que empezaron a llamarle Lord Snowdon. En el momento presente, cuando va a convertirse en “Marqués de algo” su hijo “visconde real”, Tony sin duda ya no se atreverá a ir a pie por Piccadilly. AGRICULTOR: Ten confianza. El I Censo Agrario de España no te podrá dar dinero ni declaraciones para el fisco. El carácter secreto de la información garantiza que tus declaraciones son lo que importa y no tu nombre. Confíate al Agente Censal que solicitará de ti los datos precisos.

# El nuevo Imán del Yemen entra por sorpresa en su país y aplasta a los militares rebeldes

De la R. A. U. habían salido tropas para proteger al Gobierno republicano

Adén. — El Imán Hassan, que se proclamó Soberano del Yemen ha entrado en el país y ha aplastado a los militares rebeldes que sólo hace nueve días dieron muerte al anterior Monarca, sobrino suyo y declararon la República, según ha informado “Radio Sanaa” en una emisión sintonizada en Adén. Esta notificación de la estación de radio de la capital yemenita que sólo unas horas antes estaba transmitiendo noticias en nombre del Gobierno republicano se ha producido tras haber circulado insistentes rumores de que Hassan que se había proclamado Imán del Yemen había penetrado en esta desértica nación procedente de la Arabia Saudí por la frontera septentrional del Imanato. Poco después de escucharse en Adén la voz del locutor de “Radio Sanaa” que hablaba en favor del nuevo Imán otra estación emisora que también se identificaba a sí misma como “Radio Sanaa” comenzó a transmitir en nombre del régimen republicano. Cual de las dos emisoras la auténtica no puede todavía ser comprobado en Adén que se encuentra muy alejada de la capital del Yemen. Anteriormente se informó que habían sido ejecutados cuatro miembros de la familia Real del Yemen, depuesto del trono hace unos días. Entre los condenados a muerte figura el ex-gobernador de Sanaa. Con estas condenas el número de ejecuciones llevadas a cabo se elevó a 21.—Efe. ARRESTO Amman.—La legación yemení en Amman ha publicado una declaración en la que dice que guerreros leales al Imanato del Yemen han arrestado a cierto número de rebeldes. La declaración dice: “Cierta número de oficiales y soldados revolucionarios han sido detenidos en Jof, en el Yemen, por guerreros del Imán Hassan cuando intentaban entrar en aquella localidad con armas y dinero para comprar al pueblo”.—Efe. TROPAS DE LA R. A. U. SE DIRIGEN AL YEMEN El Cairo. — Un transporte de la



# BIBLIOGRAFIA

LA CAZA EN EL BOSQUE, por Villate des Prugnes, Colección Herakles, Editorial Hispano Europea, Barcelona. Con este título se inicia una nueva serie de obras dentro de la Biblioteca del Cazador, dedicadas especialmente a la caza menor en sus aspectos narrativo, anecdótico y técnico. A la misma pertenece “Perros de caza”, obra muy documentada publicada casi simultáneamente con la que ahora comentamos. La Caza en el Bosque, es una obra narrativa, en la que su autor, destacado cazador galo, nos ofrece sus mejores recuerdos y experiencias frente a la fauna europea de bosque: conejos, liebres, corzos, jabalíes, zorras, etc. Para los aficionados al deporte cinegético, este libro resulta de muy agradable y amena lectura, ya que con su estilo llano pero a la vez con enorme pasión por la caza, Villate des Prugnes “levanta” al lector por las trochas por él recorridas, acompañado de sus perros, y lo hace sentir la suave emoción de las esperas, de los disparos y de los corzos, junto a los sinsabores de algunas ocasiones perdidas. Especial mención merece un capítulo de la obra en el que el autor relata algunas aventuras un tanto especiales de caza, como la del conejo con hurón, las de la zorra y del tejón en sus madrigueras, la captura de aves dañinas en sus nidos, los corzos efectuados durante el celo y las lantadas en el bosque. El libro que se lee desde el principio con interés, tiene un final muy feliz: un capítulo de recetas culinarias, sobre las piezas a que hace referencia. “FAMILIA ESPAÑOLA” Con la puntualidad que le caracteriza recibimos el número 35 de la revista “Familia Española”, correspondiente al mes de Septiembre. Dedicada a la temática familiar, presenta un sumario de veintiséis títulos entre ensayos, artículos, narraciones, noticias, crítica de libros y variedades. De todos ellos merecen destacarse los siguientes: una crónica del I Curso de Problemas Familiares, celebrado en la Universidad Internacional “Menéndez Pelayo” de Santander, que han constituido las más importantes jornadas de estudio sobre temas familiares celebradas hasta la fecha en España; “Evocción de Ramón Pérez de Ayala”, por Santiago Ripórez y Milá, “Juventud y espacio en la vida del Canadá”, un trabajo original de Rodolfo Gil Benumeya, en el que se analiza agudamente lo más característico de una nación de clases medias; “Los niños y el estudio de idiomas”, por Jesús Segovia, la última edición de los conocidos “Coloquios familiares”, escrita por José Antonio de Grey, en la que se trata el tema del arte en el hogar. Completan este número las habituales secciones de la revista, como “Páginas para la mujer”, “Medicina, Cine, Televisión”, “La familia y la educación”, “Sección de los niños”, “Rincón de lectura”, “El humor entra en casa” y “Entretamientos”, publicaciones, asimismo, el séptimo problema del “Concurso lectores de Fami-

# NUMEROSOS MUERTOS Y HERIDOS POR CHOQUE DE TRENES CERCA DE DIJON

Indemnización a un destacado sabio inglés que ha quedado inútil en accidente de tráfico

Macfarlane, ha quedado reducido a un auténtico despojo humano a consecuencia de un accidente de carretera, por lo que un Tribunal superior londinense ha fallado se le conceda una indemnización de 27.500 libras por daños y perjuicios. Macfarlane, que cuenta ahora 27 años de edad, sufrió gravísimas heridas al chocar el coche en que viajaba contra un camión en una carretera inglesa. Ahora el joven hombre de Ciencia se encuentra imposibilitado de andar, moverse, hablar, comer o beber normalmente, según dijo su abogado ante el Tribunal. OTRO ACCIDENTE FERROVIARIO Dijón (Francia).—Un tren de pasajeros del servicio París-Trieste y un tren de mercancías han chocado en Montbard, cerca de esta ciudad. Las primeras noticias llegadas a Dijón informan que se han registrado numerosos muertos y heridos pero no existe confirmación acerca del número de víctimas.

# Casi setecientos mil extranjeros trabajan hoy en Alemania

En el curso del pasado mes llegaron más de once mil

Nuremberg.—Cerca de 700 mil extranjeros trabajan actualmente en Alemania occidental conforme anunció hoy la Oficina Federal del Empleo. Más de once mil de estos trabajadores llegaron en el curso del mes pasado y entre ellos figuran 3.800 italianos, 3.900 griegos, 2.200 españoles y 1.250 turcos.

SESION ORDINARIA DE LA EXCELENTISIMA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Fue aprobada el acta de la sesión última. Se acuerda que sobre la mesa un escrito que formula Cipriano Sobrín, sobre realización de reformas en un piso.

Autorizar a Fidel Pinedo para realizar obras en una loma en calle R. y Cajal, número 20.

Autorizar a Mariano Sáez Burusa para realizar chaffanado de acera en calle Carlos III, en las condiciones que se expresan.

No autorizar la transformación de vivienda en Escuela, que solicita doña Encarnación Bolanos Ocazorro.

Requerir a Alfredo Roca, para que derribe unas construcciones realizadas sin la preceptiva autorización municipal, en la casa que actualmente edifica en la calle R. y Cajal número 11.

Aprobar el Padrón escarpatos, rótulos y vitrinas, que importa pesetas 28.340,00.

NECROLOGICA

En el día de ayer, falleció en nuestra ciudad, a la edad de 60 años, la señora doña Santos Barabona Fonseca. Que en paz descanse. A su esposo, hermanos, hermanas, políticos y demás familia, nuestra sentida condolencia.

¡POBRES YACAS!

De vez en cuando apreciamos en nuestra ciudad, como los agentes de la Policía municipal, en cumplimiento de uno de sus ministerios, recogen de los industriales lecheros, que de una manera ambulante o fija, reparten leche a la población, muestras de la misma, para analizarlas posteriormente en el Laboratorio municipal, e imponer si procede, las sanciones correspondientes a quienes infrinjan las disposiciones vigentes en la materia.

Pero muchas veces no nos damos cuenta, o mejor dicho, no nos paramos a pensar, que la mala o buena calidad de este alimento básico que es la leche, no depende de la poca, mucha o nada agua que el industrial aditivo o desaprovisado, deje de echar, sino que está sujeta esta circunstancia de una manera primordial a las condiciones sanitarias en que se vaca se cria.

El hombre, es sin disputa, el ser más cruel de la Creación. Cuando se trata de ganar dinero, todos los medios le considera adecuados. No se para un momento a meditar que las vacas tienen los mismos derechos que nosotros a los bienes de la Naturaleza. Los hombres y todos los seres que poblabamos la Tierra, somos iguales ante el Creador. Eso de que el hombre es el Rey de la Creación, es un título que hemos conquistado a fuerza de sangre y brutalidad. Más que el Rey, es el verdugo de la obra de Dios.

En muchas regiones españolas, las vacas pasan muchas horas en plena Naturaleza. El sol, inyectando sus energías a través de la piel, los alimentos de eflorescencias imponderables. El aire puro entrando en los pulmones, sana y vigoriza el organismo de estos animales. El ejercicio que hacen, junto con una alimentación conveniente, da por resultado leches de insuperable condición, alimenticias e higiénicas.

Pero aquí, aunque hay excepciones, la vaca no es más que un instrumento de producir leche, un trasto más, una máquina que al funcionar se tiene interés en conservar en buen estado, pues cuando no sirve ya, la llevan al matadero, y en paz.

No se piensa que todo esto constituye una serie continua de estafas, pues la leche elaborada en estas condiciones, sin salir los animales de los establos mal ventilados, malcuidados y sucios, no reúnen las condiciones que fueran de desear y aún menos, la carne, que es estropeada y dura y agotada de principios alimenticios por su ofensa, además a muerte, no sirve para comer.

Las vacas que no reciben energías del astro rey para su vida, terminan enfermando, y con ello, en vez de leche para alimentarnos, recibimos un líquido, que aunque no tenga agua, en forma adulterada, carece de energías vitales.

Por todo ello, en nuestra ciudad se impone, como ya se ha impuesto en numerosas capitales y ciudades importantes de España, un control de higiene y de calidad de la leche, para que sea servida al público con las máximas garantías de bondad y alimentación y envasada convenientemente.

que partir de los principios del exacto cumplimiento de las obligaciones que en cada edad y en cada momento, nos depara la vida.

A continuación, en una de las salas del Instituto, se reunieron todo el claustro de profesores con los alumnos y don Julio Fernández Gárate, secretario y profesor titular de Dibujo, para hacer una exposición de todas las labores y actos realizados durante el curso de 1961-1962, terminando con los siguientes datos: En el curso pasado, terminaron el Bachillerato elemental los siguientes alumnos:

Rafael de Baja Sáez, Alberto Iraia Galán, Antonio Nadal Martínez, José Luis Fernández Merino, Angel María Gómez Calvo, Jesús Álvarez Golcochea, Primitivo Herrero Esteban, Juan Carlos Gómez Gómez.

Lograron becas de la Comisaría de protección escolar, veintiocho alumnos, cuyas becas, de tres mil pesetas y de ocho mil, hasta un total de ciento nueve mil pesetas.

Seguidamente, el señor director del Centro don Enrique Sanjurjo Segura-Jáuregui, dirigió unas palabras a los alumnos, versando sobre la importancia que tiene para la tranquilidad espiritual de los mismos, el cumplimiento de sus obligaciones, que por su edad, no son otras que el fiel cumplimiento de sus deberes escolares. Que de nada sirve el disfrutar de ciertas expansiones, que de momento, producen satisfacción, si para disfrutarlas se deja de cumplir con los deberes y que después, en el fondo de uno mismo, se sienta la inquietud de no haber procedido debidamente.

Que la verdadera felicidad se alcanza cumpliendo con exactitud aquello a que estamos obligados para que después los ratos libres, todo aquello que se nos presente como diversión, no quede empañado por la sombra de una falta cometida. También resaltó que el claustro de profesores del Instituto, sabiendo que es muy difícil que los alumnos consigan vencer, sus naturales instintos de libertad de sus actos como niños que son, procurará por todos los medios a su alcance y aún cuando algunas veces sean considerados como antipáticos, que cada alumno aprenda y cumpla sus deberes escolares, puesto que en ellos está el que el día de mañana, sean hombres de bien para su familia, para la sociedad y en fin, para la Patria. Que hoy, gracias a Dios, el Estado español se ha volcado en su interés por la educación de la enseñanza, y ha abierto amplios horizontes para todos aquellos que procediendo de familias humildes, por su inteligencia y tesón, quieran lograr las más altas cimas.

A continuación, se hizo entrega de diplomas a los Matriculados de Honor del pasado curso y que son los siguientes:

Curso primero.— Juan José García Ruiz de Angulo, matrícula de honor en Matemáticas, Español, Geografía e Historia, Ciencias Naturales y Dibujo.

Félix Revuelta Hidalgo, matrícula de honor, en Geografía e Historia.

Curso segundo.— José María Melero Gómez, matrícula de honor, en Español, Geografía, Ciencias Naturales, Ciencias Físicas y Químicas y Dibujo.

Curso cuarto.— Julio Aguirre Cuellar, matrícula de honor en Español; Fernando Obregón Oca, matrícula de honor en Historia Universal y Español.

Fernando Calvo de Juan, matrícula de honor en Historia Universal y Español.

Para el curso 1962-1963, hay matriculados en dicho Centro, alrededor de los 180 alumnos.

Se cerró el acto con unas palabras del director don Enrique Sanjurjo, que en nombre del Jefe del Estado, dió por comenzado el Curso del presente año.

Añadirnos que existen grandes deseos de que el Instituto de Enseñanza Media profesional, hoy instalado en el antiguo grupo escolar "José Antonio" de Real Aduenda, pueda trasladarse a las nuevas edificaciones que al efecto se han construido en el ensanche de la calle de San Agustín y que virtualmente están ya terminadas. Sabemos que nuestra primera autoridad municipal está muy interesada de que a la mayor brevedad posible, comencen a funcionar las nuevas instalaciones, por lo que es de esperar que en fecha breve, sea un hecho el nuevo Instituto Laboral de Miranda de Ebro.

CLAUSTRO DE PROFESORES

Director - profesor titular del ciclo especial: Don Enrique Sanjurjo Segura - Jáuregui.

Secretario y profesor titular numerario de Dibujo: Don Julio Fernández Gárate.

Asesor de formación manual: Don Alfonso Bengoa Luján.

ECOS DEPORTIVOS

El pasado jueves, el Club Deportivo Mirandés, celebró entrenamiento general en el estadio de Anduva. Durante dos horas y media y bajo las órdenes del señor Bustamante, los jugadores fueron sometidos a un intenso entrenamiento con vistas al partido de mañana domingo contra el potente Allaró.

Al entrenamiento asistió toda la plantilla de jugadores y se pudo comprobar que todos están en plena forma, a excepción del interior Aguirre, al que ayer le fue escayado un pie a consecuencia de la lesión que sufrió el pasado domingo.

De alineaciones, nada sabemos hasta el presente, pues con arreglo al personal de que dispone, puede haber varios cambios.

El partido dará comienzo a las cuatro y media de la tarde y se espera que en Anduva haya una gran entrada para presenciar este interesante encuentro.

HOY, A LAS 8,30 DE LA TARDE

En la Bolea Club Florida, se celebrará, a la hora del título, un gran baile pro-damificados de Cataluña. Como ya dijimos anteriormente, dicho baile será amenizado por la gran Orquesta Danubio y la recaudación será íntegra para engrosar las listas de donativos de la campaña a favor de las víctimas y damnificados de la tragedia catalana.

Hay gran animación para asistir a dicho baile, más que nada, por contribuir a tan benéfico fin.

RELACION DE DONATIVOS RECIBIDOS EN LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS SUCURSAL DE MIRANDA DE EBRRO, PRO-DAMNIFICADOS DE CATALUNYA

Suma anterior, 14.129,50 pesetas. Don Gregorio Sánchez Domínguez, 15; Autogues Cadifanos, 500; Agrícola S. A., 1.000; Fontaneria Marra, 100; don Elias Arnáiz, 15; don Domingo García San Casto, 9; don Francisco Arbazar, 75; don Cipriano González Barojas, 100; don José Plazaro, 25; don José González Retes, 100; don Federico Yaguez Marquet, 100; don Saturnino Serrano Lozano, 25; una señora, 20; don Julián Cereceda, 100; don Florentino Diaz, 100; anónimo, 650; don Joaquin Iñiguez, 30; don Adriano Mayorga, 100; dos anónimos, 10; señores sacerdotes de la parroquia de San Nicolás 650; don Gonzalo Fernández de Aranguz, 50; don Santiago Ascarza, 50; don Antonio Fernández de Aranguz, 50; don Jacinto Peña, 25; anónimo, 50; señor Escudero, 60.

Pirofónica Lecea, 1.000; don Julián Iñiguez, 50; señora María Arco, 25; don Luis de Juan Blesa, 25; doña Margarita Ugarte, 30; una señora, 25; don Demetrio Ruiz Cerezo, 25; don José Luis Giménez, 300; don Juan Ortiz, 50; don Alejandro Nobles, 25; don Aurelio Hernández, 100; señor Griuela, 30; don Lorenzo Mirumbrales, 25; don Valetín Barahona, 50; una familia mirandesa, 100; Antonio Remiro, 10; Cándida Hernández, 3; don Desiderio Molins, 100; señorita María Jesús Tobalina, 25; anónimo, 50; anónimo, 100; Rosalía Puente, 10; Hijos de Ros, 50; don Julián Alcorita, 100.

Suma y sigue, 20.493,50 pesetas. RELACION DE DONATIVOS RECIBIDOS EN LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO, PARA LOS DAMNIFICADOS DE BARCELONA

Suma anterior, 16.392,70 pesetas. Anónimo, 100; Carmelo Crespo Lara, 100; Amparo López Rico, 25; Angel Bernardo Lillo, 5; Esmeralda López Sáez, 25; Ignacio Carmona, 10; Delegación Comarcal Sindical, 100; José Javier Martínez García, 50; señora viuda de Guerrero, 200; hermanos Alfredo y Luis Carasa, 300; señores de la Eranueva, 1.000; Talleres Equiluz, S. A., 500; Matías Góngueta, 50; Dogueria Fel, 100; Gerardo Peñafiel, 25; Rafael Gómez Soto, 100; Aceites Elosua, S. A., 1.000.

Suma y sigue 19.822,70 pesetas.

TARJETAS DE VISITA, CARTAS TIMBRADAS, SALUDAS, INVITACIONES, etc.

Haga sus encargos en Talleres Gráficos "DIARIO DE BURGOS"

SUSCRIPCION PRO DAMNIFICADOS DE CATALUNYA

Correspondiendo al sentimiento de solidaridad con la desgracia que aqueja a la región catalana, también en Aranda, se han abierto varias suscripciones encaminadas al mismo fin.

Tenemos noticias que la del Ayuntamiento ha sido encabezada por la Corporación con 2.000 pesetas y el alcalde, don Luis Matos Martín, con mil pesetas, destacando el personal de servicio del Albergue de Turismo con un total de 5.803 pesetas. También figuran muchas niñas con 5 pesetas. Hasta el día de ayer, la relación del Ayuntamiento sobrepasa la cifra de 24.000 pesetas y la abierta en la emisora local, llegaba a las 14.000 pesetas.

En el Teatro Cine Aranda, se celebrará una función a beneficio de los damnificados, que patrocinó el Ayuntamiento, el día de hoy, sábado, a las nueve de la noche, proyectando la película "Totó Fabriciós". Dada la finalidad que se persigue con esta función, es de esperar que el público arandino sabrá corresponder a este rasgo de la empresa y el Teatro Cine Aranda, registrará uno de los mayores llenos que se han conocido.

A pesar del carácter voluntario de la suscripción, es incitante la cantidad de gente que acude a las oficinas encargadas para aportar su óbolo en franca solidaridad con la desgracia catalana.

TOMA DE POSESION

Ha tomado posesión de su cargo de auxiliar de la Depositaria Municipal, plaza ganada por oposición, la señorita Lidia Meave Martínez, a la que deseamos aciertos y prosperidades en su nuevo cargo.

OBRAS MUNICIPALES

Por la Constructora Benéfica Nuestra Señora de las Viñas, se están realizando las obras que fueron aprobadas por el Ilustre Ayuntamiento en el depósito de cadáveres.

APERTURA DE CURSO EN EL INSTITUTO "SANDOVAL Y ROJAS"

Hemos recibido atenta invitación del director del Instituto de Enseñanza Media "Sandoval y Rojas" de nuestra población que tendrá lugar el día de hoy, sábado.

Agradecemos la invitación que a este periódico se ha cursado en la persona del corresponsal.

PROLONGACION DEL VERANO

Como ya indicamos más arriba, en la crónica sobre la vendimia, el tiempo que disfrutamos es magnífico y aunque todo el mundo ha disfrutado ya sus vacaciones, todavía quedan restos de turistas que parecen sentir el regreso a sus hogares, en vista del buen tiempo reinante.

En verdad que el calor fuerte del día, al par que agradable y las noches frescas, hacen de este tiempo otoñal el ideal para permanecer una temporada, mientras dure, disfrutando en esta comarca de esta continuidad del verano que con el tiempo será un centro más de atracción del turismo, ya que las temperaturas extremas no suelen ser frecuentes en esta ribera del Duero.

GUARNICIONERO

Interesa sabiendo trabajar en atalajes. Dirigirse por escrito a Oficina Colocación. San Sebastián número 6093.

LA SEÑORA Doña Dolores López Mañoz

Falleció en el día de ayer, a los 61 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad Q. E. P. D.

res y capilla del Cementerio Municipal.

SIGUIEN LAS VENDIMIAS

Con un tiempo espléndido, que más bien parece una continuación del verano, se están efectuando las labores de la vendimia, con gran escasez de obreros, pese a los fabulosos jornales que se ofrecen, por lo que en muchos casos los cosecheros tienen que recurrir al trabajo personal de sus familiares.

Contribuye a esta escasez de personal las grandes demandas de trabajo en todos los pueblos de la comarca, dada la gran cantidad de fruto que hay, sintoma de la enorme cosecha que se presenta, por lo que muchos propietarios se han visto en la precisión de vender parte del fruto por falta de envases.

Por la circunstancia anterior, todavía no se ha señalado la fecha del "tiro del mosto" operación que consiste en la suelta de los lagares o "taponazo" que dicen en muchos pueblos, mediante el cual el mosto cae a otra pila desde donde, en pellejas es llevado a las cubas para su completa fermentación, operación delicada tanto por el trabajo que supone llevar las pellejas pendientes de la cabeza de los "tiradores", para el que hay que saber guardar el equilibrio por la movilidad del contenido, como por el riesgo que supone el bajar a las bodegas, donde se puede producir el "tuto" por la fermentación del mosto existente en otras cubas o tinós.

Desde luego la cosecha de vino no se ha podido presentar mejor, pues al tiempo cálido y seco que ha dado dulzor y grado a la uva, siguieron unos días de lluvia, con lo que está adquirió volumen y ahora se ha presentado este tiempo de calor para la vendimia.

APERTURA DE CURSO EN EL INSTITUTO "SANDOVAL Y ROJAS"

Hemos recibido atenta invitación del director del Instituto de Enseñanza Media "Sandoval y Rojas" de nuestra población que tendrá lugar el día de hoy, sábado.

Agradecemos la invitación que a este periódico se ha cursado en la persona del corresponsal.

PROLONGACION DEL VERANO

Como ya indicamos más arriba, en la crónica sobre la vendimia, el tiempo que disfrutamos es magnífico y aunque todo el mundo ha disfrutado ya sus vacaciones, todavía quedan restos de turistas que parecen sentir el regreso a sus hogares, en vista del buen tiempo reinante.

En verdad que el calor fuerte del día, al par que agradable y las noches frescas, hacen de este tiempo otoñal el ideal para permanecer una temporada, mientras dure, disfrutando en esta comarca de esta continuidad del verano que con el tiempo será un centro más de atracción del turismo, ya que las temperaturas extremas no suelen ser frecuentes en esta ribera del Duero.

LA SEÑORA Doña Dolores López Mañoz

Falleció en el día de ayer, a los 61 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don José Olmedo; hijos, José y Marina; hija política, Antonia; nietos; hermanos, Miguel, Francisco y Consuelo; hermanos políticos; sobrinos, primos y demás familia

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa de cuerpo presente que se celebrará en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA DE LA REAL Y ANTIGUA del barrio de GAMONAL, HOY, SABADO, a las ONCE, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, piadosos actos por los que les quedarán profundamente agradecidos.

Vivia: Casa la Vega, 11. Burgos, 6 de Octubre de 1962. "La Misericordia". Gran Funeraria.

la Mayor en San Lesmes del curso en el Instituto

Hoy irá a San Lorenzo y allí estará hasta el domingo por la tarde

La peregrinación de Santa María la Mayor va llegando a su fin. Ayer fue llevada procesionalmente hasta la parroquia de San Lesmes. Presidió la procesión el Excmo. Sr. Obispo auxiliar que a su llegada a la parroquia celebró la misa de comunión de Las Nieves don Germán Arroyo y a la puerta de la iglesia la recibió el clero de San Lesmes.

Terminada la misa se iniciaron los turnos de vela durante todo el día y toda la noche, sin interrupción, y en la tarde, a las ocho, se celebró el acto eucarístico-mariano en el que predicó el R. P. Ramón Carrmolino, O. F.

Esta mañana será el traslado hasta la de San Lorenzo donde estará hasta el domingo en la tarde.

Activos trabajos de limpieza en el cementerio de San José

Sus accesos están siendo adecuados y se intenta facilitar el aparcamiento de vehículos

Tres brigadas de obreros municipales se hallan entregados activamente a trabajos de limpieza y adecuamiento en el cementerio de San José y concentran ahora sus principales esfuerzos a ordenar las cunetas de los accesos para facilitar la bajada de aguas.

Ha sido pintada la capilla y en el exterior del Camposanto se ha dispuesto una zona de aparcamiento de coches de turismo sin perjuicio de acometer en su día obras de mayor envergadura que hagan posible contar con una amplia base de estacionamiento de vehículos.

Ello tiene por objeto evitar, especialmente en los días de máxima afluencia como en la festividad de Todos los Santos, enojosos embotellamientos a la entrada del sagrado recinto.

Guía del radioyene

Programas para hoy

la zarzuela: Don Gil de Alcalá, de Penella.

NOCHE.—20,00, El criminal nunca gana, de A. y D. Baylos, 20,30, Retransmisión de Radio Madrid: Olimpiada musical, 20,45, Pista de baile, 21,30, Comentarios al Evangelio, por el R. P. Iraolagoitia, S. J., 21,45, Sucederá mañana. (Emisión deportiva), 22,00, Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España, 22,15, Noticias locales, 22,30, Retransmisión de «Cabalgata fin de semana», 1,00, Cierre.

Radio Popular

Primer programa: 10,00, Apertura. La danza de las horas, 10,05, Primer compás, 10,15, Tablado de música popular, 10,30, Con la Prensa bajo el brazo, 10,40, Marque cuatro cifras, 11,00, Mesa revista, 11,30, Bahía Rima y canción, 12,00, Angelus, 12,05, Rondal y canción española, 12,30, Tutti-frutti, 13,00, Occidente, última hora, 13,10, Aquí el ritmo, 13,30, Del brazo y por la calle, 13,40, Felices los tenga usted, 14,00, Chirimiri de humor, 14,15, Burgos en cuerpo y alma, 14,30, Tercer diario hablado para España de Radio Nacional, 14,50, Música de España.

Segundo programa: 15,00, Índice del programa, 15,01, Primera plana, 15,15, Mensaje en alta fidelidad, 15,30, Felices los tenga usted II, 16,00, Club de amigos de Radio Popular de Burgos, 17,00, Sala de Concierto en Rey mayor para violín y orquesta, Op. 77, de Brahms, y «Danzas Noruegas» de Grieg, 18,00, Caja de música.

Tercer programa: 19,00, Índice del programa, Angelus, 19,05, Corresponsalia, 19,15, A través del Mundo, 19,30, El género lírico: Selección de «Bohemia», de A. Vives, 20,00, El fuerte de los vencidos, cap. XXV y último, 20,15, Dinero mojado, capítulo VI, 20,30, El santo rosario en familia, 20,50, Concierto breve, 21,00, Aquí Washington, 21,15, Lluvia de estrellas, 21,30, Imágenes musicales de los Países Bajos, 21,45, España: salón de música, 22,00, Cuarto diario hablado para España de Radio Nacional, 22,20, Música de España, 22,30, Noticiario. Boletín informativo de noche, 22,45, Al compás del tiempo, 23,00, De cara a la jornada, 23,15, Fin de semana musical, 0,00, La danza de las horas, 0,02, Palabras para el silencio, 0,05, Cierre de la estación.

Vida religiosa

SANTORAL SANTOS DE HOY

SANTOS DE MAÑANA

CULTOS

Junta diocesana de Acción Católica

Radio Popular

Un secreto que debe usted saber

SE NECESITA ENCARGADO

Los anuncios para esta Sección, y en general para este periódico, se reciben en: RAMÓN Y CAJAL, n.º 31, 2.º. Teléfono 533 y en CID-5, 3.º planta. MIRANDA DE EBRRO

SE NECESITA ENCARGADO para granja agrícola y ganadera a Bece kilómetros de Miranda. Propio para dos o tres familias con hijos. Buena retribución, casa habitación y lena. Intil presentarse sin buenos informes. RAZON: Corresponsalia de DIARIO DE BURGOS en Miranda de Ebro. Ramón y Cajal, 31, 2.º

Los anuncios para esta Sección, y en general para este periódico, se reciben en: RAMÓN Y CAJAL, n.º 31, 2.º. Teléfono 533 y en CID-5, 3.º planta. MIRANDA DE EBRRO

Los anuncios para esta Sección, y en general para este periódico, se reciben en: RAMÓN Y CAJAL, n.º 31, 2.º. Teléfono 533 y en CID-5, 3.º planta. MIRANDA DE EBRRO

Los anuncios para esta Sección, y en general para este periódico, se reciben en: RAMÓN Y CAJAL, n.º 31, 2.º. Teléfono 533 y en CID-5, 3.º planta. MIRANDA DE EBRRO

Los anuncios para esta Sección, y en general para este periódico, se reciben en: RAMÓN Y CAJAL, n.º 31, 2.º. Teléfono 533 y en CID-5, 3.º planta. MIRANDA DE EBRRO

Los anuncios para esta Sección, y en general para este periódico, se reciben en: RAMÓN Y CAJAL, n.º 31, 2.º. Teléfono 533 y en CID-5, 3.º planta. MIRANDA DE EBRRO

Los anuncios para esta Sección, y en general para este periódico, se reciben en: RAMÓN Y CAJAL, n.º 31, 2.º. Teléfono 533 y en CID-5, 3.º planta. MIRANDA DE EBRRO

Los anuncios para esta Sección, y en general para este periódico, se reciben en: RAMÓN Y CAJAL, n.º 31, 2.º. Teléfono 533 y en CID-5, 3.º planta. MIRANDA DE EBRRO

Los anuncios para esta Sección, y en general para este periódico, se reciben en: RAMÓN Y CAJAL, n.º 31, 2.º. Teléfono 533 y en CID-5, 3.º planta. MIRANDA DE EBRRO

# Los deportes en DIARIO DE BURGOS

## ¿Dónde va el fútbol español?

### Suárez, del Sol y Peiró en Italia

Por Pedro ESCARTIN

Madrid.— (Crónica deportiva de la Agencia LOGOS).

Más de una vez en estos comentarios semanales, enfocamos el problema del desenfreno profesional del fútbol, situación de falsa prosperidad, cuyo realismo en cifras se ve cuando surgen ocasiones como las de Luis Suárez, del Barcelona; Del Sol, del Real Madrid; y ahora, Peiró, de Atlético de Madrid, es decir, se han vendido los hombres quizá más útiles y con mayor clase como delanteros dentro del fútbol español.

¿Dónde va el fútbol nacional? He aquí pregunta que el actual camillar de clubes y jugadores, falta de vida realista que unas veces presenta las entelequias en situación de próspera marcha económica, auténtica ficción, y otras se ve que hay por dentro situaciones que solamente llegan a la masa cuando se producen casos como éste, donde los presidentes millonarios de Italia, fútbol desenfrenado para al espectáculo, no reparan en cifras ni en nada. Así les va.

El Barcelona vendió a Luis Suárez, porque éste quería marchar y resolver su porvenir para siempre, por oferta del Inter; en el caso de Luis del Sol, ocurrió lo mismo, y es idéntico en Peiró, bajas que al Barcelona costó su mando en la zona atravesada, la cohesión del equipo y sin que el dinero sirviera de utilidad al ser malgastado. Del Sol ha sido preciado madridista al prematuro K. o suyo en la Copa de Europa y algo de esto va a ocurrir en el Atlético, hoy embaiado hacia el título.

Peiró, es además jugador de máxima utilidad en el Club de Barroso, y en cuanto al fútbol de ataque se refiere, Collar, ciertamente, es fenómeno del juego, hombre genial que pasa del todo a la nada, pero fuera de casa no arriesga. Mendoza, fino, estilista, pero lento, y sin que tampoco lejos del Metropolitano rinda, que es el caso de Jones y aunque Adelardo brega y pelea, es abajo, y era Peiró el hombre punta cara al gol, el de los cuatro tantos que a Sevilla en terreno de éste.

Es natural que la marcha de Peiró haya producido honda impresión en el ambiente madrileño, sobre todo en las penas atléticas, las cuales se han revoltado contra sus dirigentes. El Torino comenzó ofreciendo veinte millones, pidió cinco más el Atlético y pensaba no se le darían, pero los italianos han dicho "sí" y con los seis al jugador suponen la respetable cifra de treinta y un millones, que es el precio de la gran temporada que al Atlético aguardaba, pero sus necesidades de tesorería sabemos son apremiantes.

## Se han ultimado detalles de la gran reunión ciclista del domingo, pro-damni-ficados de Cataluña

Ya se ha completado el programa de la gran reunión ciclista que se celebrará mañana, domingo, a las doce en el Velódromo del Club Ciclista Burgalés, y a beneficio de los damnificados de Cataluña.

Se espera que el público acija con el mayor interés esta reunión, puesto que los corredores que han de participar vienen dispuestos a ofrecer a la afición una gran velada, ya que se trata de corredores de verdadera categoría que esta temporada están sobresaliendo entre las figuras más destacadas. Por otra parte estos ciclistas entrarán por primera vez en el Velódromo de la Quinta y tienen deseos de mostrar al público de Burgos sus excelentes condiciones y su gran calidad de "spistas" demostrada ya en la mayoría de los velódromos de la región catalana y también en el Palacio de los Deportes de Madrid. Esto unido a que llegan dispuestos a colaborar desinteresadamente a un fin benéfico, hará que nos deparen una mañana muy agradable.

A los nombres ya anunciados de José María Puch, campeón de España de velocidad en pista del pasado año; Juan Juliá, campeón de Cataluña de persecución en pista y Luis Mayoral, del equipo español en el Tour del Porvenir, faltan por añadir Domingo Ferrer, que el pasado día 3, en el Palacio de los Deportes de Madrid, conquistó con su compañero, de equipo Suñé, el primer puesto en la prueba de clasificación para los III Seis Días de Madrid; Rafael Carrasco, campeón de España de fondo en carretera y uno de los favoritos de Palacio de los Deportes de Madrid; y José Luis Talami, que completará el cuadro de figuras de esta magnífica reunión.

Participarán también los corredores locales con lo que se conseguirá un variado y amplio programa. No obstante la importancia de la reunión y para que el público pueda acudir en masa al Velódromo de la Quinta, regirán los precios de carácter popular, es decir, 10 pesetas la general y 15 los asientos numerados, existiendo también localidades de 4 pesetas para señoritas y niños.

NOTA OFICIAL DE LA JUNTA DIRECTIVA. — Se advierte a los señores socios del Club Ciclista Burgalés, que debido al carácter benéfico de esta reunión, ha sido acordado que los socios satisfagan la entrada para tener acceso al Velódromo, advirtiéndose que podrán pasar durante el día de hoy por la Secretaría de la Sociedad, de 8 a 10 de la noche, a recogerlas previo pago de su importe, al objeto de evitar aglomeraciones de última hora. No obstante, también podrán adquirirlas en taquilla, durante la mañana del domingo.

## El Burgos se desplaza esta tarde a Bilbao

### No se sabe todavía si podrá jugar Guti

Esta tarde, a las cuatro, partirá el Burgos C. F. con dirección a Bilbao, donde mañana contendrá con el Indauchu en partido que ha despertado gran interés. A tal punto, que José R. Mendiolá, redactor deportivo de "El Correo Español - El Pueblo Vasco", escribe en dicho periódico: "El Burgos puede darnos la valía real del equipo bilbaíno, pues no olvidemos que el conjunto castellano viene a Garelano con la moral fortalecida por sus recientes victorias frente al Constanza y al Atlético de Baleares."

A mayor abundamiento, en el mismo escrito se contienen estos párrafos: "En cuanto a expectativa, que en Burgos han pedido cuatrocientos (entradas) generales y cien preferencias."

También las colonias burgalesas de Bilbao y Baracaldo han pedido entradas. A la de Bilbao se le han mandado quinientas generales y trescientas preferencias y a la de Baracaldo, casi otras tantas.

Es decir, que al igual que en ocasiones anteriores, nuestros jugadores van a tener allí un ambiente tan "familiar" y casero, casi, como el de Zatorre. O acaso más, porque a Bilbao se desplazarán los hinchas más entusiastas de nuestra capital y por otra parte los burgaleses residentes por tierras de Vizcaya saldrán abiertamente en favor de sus paisanos y los gritos de aliento se

dejarán oír fuertes y continuados.

Anoche no se nos facilitó la lista de jugadores que piensa llevar Ortizur, pero en cambio nos anticipó el tesorero del Club que, en principio, es muy posible que actúe el mismo equipo que tan brillantemente se enfrentó contra el Baleares el domingo pasado en Zatorre. Sólo existe, al parecer, una duda, la de Guti, debido a que ayer tarde seguía quejándose de la lesión que sufrió en el partido jugado en Madrid el jueves.

En caso de no poder contar con el, seguramente ocupará la puerta De Pablos, figurando, entonces, Pacheco como suplente.

Pero es muy probable que Guti se recupere y éste nos beneficiará simplemente porque opinamos que es quien más compensado está con sus compañeros de la zaga, factor importante a la hora de resolver situaciones peligrosas. Y es posible que mañana surjan éstas. No sabemos en qué cuantía. Por eso conviene prevenir y curar...

El terreno de juego de Garelano reúne estupendas condiciones para que los muchachos de Ortizur vuelvan a lucirse y hasta vuelvan a cosechar algún positivo. Esperemos que consigan ambas cosas.

La expedición iniciará el regreso a nuestra capital nada más terminado el partido, que dará comienzo a las cinco menos cuarto de la tarde.

## ¡VESPISTAS!

### PARA LA FORMACION DEL VESPA CLUB DE BURGOS

en esta ciudad, se invita a todos los poseedores de moto Vespa, a una reunión que tendrá lugar el día 9, martes, a las ocho horas de la tarde en el domicilio de Agencia Vespa sito en Casa Vicán, calle Madrid núm. 11. — LA COMISION.

## Mañana recibe el Juventud la visita del Peñaranda

### Un encuentro que debe ser resuelto favorablemente

Aunque todavía no haya conseguido puntuar, no debe ser tan mal conjunto el Peñaranda cuando el Cacereno sólo fue capaz de marcar un solo gol, aunque fuera en su propia casa.

Claro que por esa misma regla de tres podemos decir otro tanto y mucho más en beneficio del Juventud, a quien tanto el Béjar como el Europa Delicias, dos de los más destacados aspirantes al liderato del grupo, consiguieron ganar por la mínima diferencia en el propio feudo de dichos equipos. A esto podemos unir el empate a cero goles obtenido por los blanquiverdes en Zatorre frente al Palencia. Pero es tontería hablar ya de hechos consumados. Por otra parte será mejor tener en cuenta que al cabo de estos partidos ya ce-

lebrados, los del Círculo han reformado y mejorado su equipo, en el que se ha dado cabida a muchachos nuevos, que prometen mucho. Estos junto a los veteranos de otros años, constituyen un once que ha de darnos buenas tardes de fútbol en el campo de la Barrada. Obra y que ha de volver también, por qué no, victorioso de otros campos, a poco que los jugadores terminen de compensarse bajo la dirección de Masoborro.

Anoche se nos dijo en la secretaria del club que por la tarde se había realizado el último entrenamiento y que nada tendría de particular que, acaso, el "mister" optase por incluir mañana la novedad de Valle I en la alineación que de la república al Peñaranda.

Conste que fue un simple comentario y no una afirmación rotunda. De lo que si estamos seguros es de que todos los componentes del Juventud están decididos a que los dos puntos que se ventilen mañana pasen a engrosar la cuenta de los que ya tienen conseguidos.

El partido dará comienzo a las cuatro y media de la tarde y a buen seguro que ha de resultar interesante. Si por añadidura el día sale tan espléndido como estos últimos, miel sobre hojuelas para que los gradados de Zatorre se animen más que en la última ocasión.

## Peiró debutará el miércoles en el Torino

### A su llegada a Italia fue objeto de un gran recibimiento

Turin. — Joaquín Peiró, ex-estrella del Atlético de Madrid, dijo ayer que no esperaba la bienvenida — como la que se tributaría a un héroe nacional — que le fue ofrecida a su llegada a esta capital anoche, cuando llegó para incorporarse al Torino.

"Fue fantástico", dijo; "los seguidores del Torino me llevaron en triunfo, a hombros. Esto hizo que me sintiera en casa."

Peiró, cuya transferencia le cuesta al Torino 100.000.000 de liras (100.000 dólares) aparte de la taquilla de dos partidos que ha de jugar el Torino hará su debut en las filas turinesas el próximo miércoles por la noche, en partido contra el Aarhus, de Dinamarca.

## El burgalés Domínguez, nuevo fichaje del Español

### Ha suscrito compromiso por tres temporadas

El C. D. Español cuenta con un nuevo y valioso refuerzo en sus filas. Se trata de Antonio Domínguez, un jugador burgalés que cuenta en la actualidad 27 años y ha militado en el Jerez, Atlético de Madrid, Tenerife y últimamente de nuevo en el Atlético de Madrid; ocupando habitualmente el puesto de extremo, en cualquiera de las dos alas.

Domínguez ha suscrito compromiso con el Español por tres temporadas y se ha incorporado satisfecho a este equipo, aunque sea de inferior categoría, ya que su deseo es jugar, cosa que en el conjunto madrileño le impide la alineación de Collar. Desearíamos mucho éxito a nuestro paisano en su nuevo equipo.

## Gobierno civil

### Subscripción pro-damni-ficados de Cataluña

Sexta relación oficial de donativos «Pro damnificados de Cataluña», e ingresados en la cuenta corriente abierta por orden del Ministerio de la Gobernación.

Donativo	Suma anterior	283.753,00 Ptas.
Galerías Marvi	500,00	
Don Ezequiel Miranda de Dios	100,00	
Don Josep y doña María Sevignat	500,00	
Una anciana catalana	100,00	
L. F. Blanco	5,00	
Don Jesús Revilla	800,00	
Don José María Ruiz e hijos	100,00	
Don Hilario Pérez	25,00	
Don Pedro Barrio Ortiz	1.000,00	
Don Luis de Juana Rubio	4.767,50	
Colecta parroquia Santa María de Miranda	100,00	
Doña Flora Ruiz	30,00	
Don Pedro Pérez Cejuela	25,00	
Una familia numerosa	25,00	
Don Santiago Martínez Alonso	25,00	
Doña Felicitia Gómez	25,00	
Don Ramón González	200,00	
Don Leoncio López Ruiz	100,00	
Don Antonio Costela	10,00	
Don Ramón Ullibarrena	400,00	
Don Enrique Bravo	25,00	
Doña Hipólita Palma	25,00	
Don Martín García	100,00	
Don Antonio Ortiz González	25,00	
X. X.	25,00	
Don Cipriano Izquierdo	500,00	
Doña Nelly Barquin	500,00	
Hotel Neguri	25,00	
Don Moisés Hernández	25,00	
Don Estanislao Babanes	100,00	
Don Teodoro Pérez Esteban	100,00	
Don José María Rodríguez Rilova	200,00	
Don Francisco Burgos López	500,00	
Tintorería Massip	373,00	
Obreros de la Cerámica de Pancorbo	1.670,00	
Funcionarios de la Delegación de Trabajo	100,00	
J. M. A.	25,00	
I. P.	100,00	
Don Santiago Tarrago	200,00	
Un padre y un hijo	500,00	
E. G. M.	250,00	
Don Ángel Serina Sáenz	200,00	
Don Javier Núñez y hermana	50,00	
Doña Carmen López Núñez	200,00	
Don Régulo Peña	500,00	
Perfumería Oriente	100,00	
Don José González del Pozo	500,00	
Don Antonio Ubillos Echevarría	50,00	
Una burgalesa con un hijo en Sabadell	50,00	
Doña Lucía Iñáñez	50,00	
Unos amigos	514,25	
Total	300.122,75	

**RECAUDADO EN RADIO POPULAR**  
De una familia numerosa, 50; F. M. M., 100; de un matrimonio terciario de San Francisco, 200; Julieta y Anabel, 10; de una familia, 10; S. A. E., 125; señores de Amo, 100; anónimo, 25; anónimo, 200; C. R., 300; sirvienta, 50; Daniel Galán, 25; de una madre y una hija, 45; de una niña de Trespaderne, 50; R. A., 25; P. C. V., 200; Encarnación Pereda, 50; Blanquita M., 200; S. P., 35; anónimo, 100; anónimo, 25; de un cartero, 15; anónimo, 25; de una abuela y su nieta, 75; S. R., 100; de una familia, 30; 7 hijos de un obrero, 20; churrería El Pilar, 200; Manuel Buzza, 250; Clientes de la churrería El Pilar, 210,75; un policía municipal, 25; M. M., 25; los niños Vicente Javier y María Esther, 25; Novedades Hermosilla, 350; la niña Ana-

bel Ocio, 50; M. C. 50; dos hermanos, 15; P. E. M., 100; Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo y Excmo. Cabildo Metropolitano, 25.000 ptas.

**RECAUDADO EN DIARIO DE BURGOS**  
Suma anterior, 84.856,10. Señora marquesa de Castrofuerte, 1.000; doña Carmen Jalón (Viuda de Navarro), 500; doña Elisa Jalón (Viuda de Belsol), 500; Kiosco de los Vadihos, 25; A.P.N.E. (Mujeres limpietas del Gran Teatro), 50; don Timoteo Martínez Mata, 500; dos hermanos, 50; J. J., 50; don Venancio Rodríguez, 100; Almacenes El Pilar, 250; un sargento de la Guardia Civil jubilado, 100; una burgalesa, 25. Suma y sigue, 88.006,10 pesetas.

Mientras haya gentes que no viven en Cristiano, tendrá razón de ser la ACCION CATOLICA.

# REMOLCADOR



165 CV. para 20 Tn.  
125 CV. para 12 Tn.

ENTREGAS INMEDIATAS

Facilidades de pago hasta 36 meses

## Finanzauto, S.A.

CONCESIONARIO EN 24 PROVINCIAS

Concesionario en exclusiva para esta provincia

Concepción, 14 - BURGOS

Agentes: Carretera de Valladolid, 5. ARANDA DE DUERO  
Ramón y Cajal, s/n. MIRANDA DE EBRO

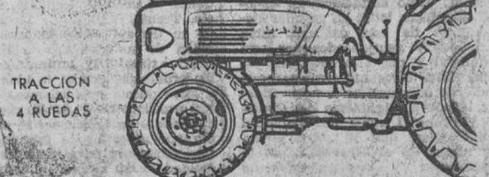
## Banco Español de Crédito

Domicilio Social: Alcalá, 14 - MADRID  
CAPITAL DESEMBOLOADO Y RESERVAS... 2.883.890.760,50 Ptas.  
503 DEPENDENCIAS EN ESPAÑA Y AFRICA  
Departamento de extranjería: Cedaceros, 4. - MADRID  
**SUCURSAL DE BURGOS**  
Almirante Bonifaz, 15 (edificio de su propiedad)  
U R B A N A - Calle Miranda, 3 (frente Estación Autobuses)  
ESTA ESPECIALMENTE ORGANIZADO PARA LA FINANCIACION DE ASUNTOS RELACIONADOS CON EL COMERCIO EXTERIOR, SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO Y LIBRETTAS DE ABOBORO  
SUCURSALES EN LA PROVINCIA: Aranda de Duero, Eri-viesca, Lerma, Melgar de Fernamental, Miranda de Ebro, Pradoluengo, Roa de Duero, Villadiego y Villarsayo.  
(Aprobado por la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones: el día 12 del actual, con el número 3.848).

## Oficial primera de Cajas imprenta

Oficial primera de cajas imprenta, especialidad ajuste de libros y revistas. Se necesita con completa formación y ortografía. No interesa medianías. Escriban con pretensiones e historial: Apartado 128, Santander.

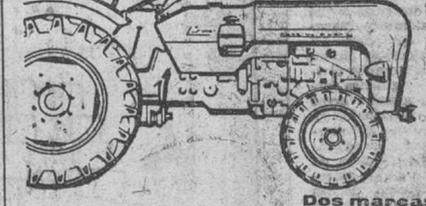
## M.A.N.



TRACCION A LAS 4 RUEDAS

ROBUSTOS MOTORES DIESEL DE CONSUMO ECONOMICO.

## PORSCHE - DIESEL



REFRIGERADOS POR AIRE

Dos marcas alemanas de prestigio, unidas para ofrecer a la agricultura española un programa completo de tractores de la técnica más moderna, en su calidad tradicional con un servicio garantizado.

Representantes generales de MAN y PORSCHE DIESEL  
COMERCIAL ROTINI, S. L. GOYA 107. TEL. 226 86 21 MADRID 9

Diríjanse a nuestra agencia provincial:  
JOSE BARRIOS - Vitoria, 109 - Teléfono 3883  
BURGOS

La verja se hallaba entreabierto y de pronto, sin pensar, ¡zas! nos encontramos en delicioso vergel.

## En el vergel de un cenobio

Por María Cruz EBRO

—¡Oh! ¡grandes cosas! Sin embargo, se teme que la llegada a la Luna de los primeros astronautas pueda provocar problemas de orden jurídico internacional.

—¡Habrán en la Luna...? Un sabio muy sabio asegura que en la Luna hay petróleo; "oro negro" en cantidad fabulosa.

—¡Ay! ¡ay! ¡pobre, pobre Luna... Sin alterar su ritmo en el engranaje impuesto por el Creador, la Luna sonríe, como en la playa sonríe la abuela, bondadosamente, a los niñecillos que jabollosos, enarbolados y "audaces" lanzan al aire globos y cometas.

—¡Ay! ¡ay! ¡pobre, pobre Luna... "Casa de Oración", la Cartuja de Miraflores, silenciosamente, habla con arrebatadora elocuencia. Y en ruta turística destaca en nuestro Burgos monumental y evocador.

(1) "Rosas bajo la nieve", titulé una croniquilla que apareció —no recuerdo la fecha— en la revista de la "Mesa de Burgos".

Se basaba en un hecho de leyenda cisterciense. Un santo monje en su huerto conventual halló rosas bajo la nieve.

El 11 de Mayo de 1454 colocó la primera piedra del cenobio de Miraflores. Agotados los fondos que para este destino dejó Juan II, su sucesor Enrique IV, bien que fuera poco amigo de estas cosas o bien que necesitase el dinero para otros fines, ello es que la obra quedó paralizada en 1464, hasta que ocupado el trono por Isabel la Católica ordenó ésta que proseguieran nuevamente las obras del Santo Templo que había de guardar las cenizas de sus padres.

Destinada a mausoleo la Cartuja de Miraflores tiene su exterior la forma de túmulo con la cruz en el hastial circundado por finas agujas a manera de blandones funerarios.

De los 22 monasterios de Padres Cartujos que existían en España trece fueron "desamortizados", es decir, suprimidos por la ley de Mendizábal. Hoy subsisten en "activo", esto es, con religiosos que practican la Regla de San Bruno, solamente cuatro: el de Aula Dei, en Zaragoza; el de Montalegre, en la provincia de Barcelona; el de Miraflores, a media legua de Burgos, y la Casa de los Cartujos de Tarragona, el de fundación más reciente, donde se fabrica el famoso licor que antes se elaboraba en la Grande Chartreuse, madre de todas las cartujas.

Han sido declarados monumentos nacionales las de El Paular y Jerez.

Las más famosas son la de El Paular, fundada por D. Juan I de Castilla; y cuyos monjes tuvo trato amistoso D. Juan II, la jerezana de nuestra Miraflores, la de la Asunción de Nuestra Señora de Granada y la de Jesús Nazareno, en Valldemosa (Mallorca). En ella estuvo preso Jovellanos.

### Cada día UNA NOTA curiosa

### Se casó usando los nombres de otra persona

Bilbao.—En Sestao, un vecino de aquella localidad ha contraído matrimonio utilizando los nombres de tercera persona. El caso se ha descubierto ahora, sin que hayan sido revelados los nombres de este sujeto. Se desconoce, asimismo, su paradero. Por lo pronto, se ha incoado contra él un proceso criminal por falsedad.—Cifra.

### T. V. Española

- PROGRAMA DE SOBREMESA**
- 2.15: Carta de ajuste.
  - 2.30: Panorama.
  - 2.45: Cada semana una historia.
  - 3.00: Telediarlo.
  - 3.25: Todos los deportes.
  - 3.40: El hombre, ese desconocido.
  - 4.05: Ciencia y vida.
- PROGRAMA INFANTIL**
- 6.00: Presentación.
  - 6.05: Walter y la familia Corchea.
  - 7.00: Telefilm seriado.
  - 7.15: Cine de dibujos.
- PROGRAMA DE NOCHE**
- 7.45: Carta de ajuste.
  - 8.00: Guillermo Tell (Telefilm).
  - 8.30: Peña deportiva.
  - 9.00: Telefilm seriado.
  - 9.25: El tiempo.
  - 9.30: Tercero Izquierda.
  - 9.45: Silencio, vivimos.
  - 10.00: Gran parada presentada por Pepe Iglesias "El Zorro".
  - 11.30: Telediarlo.
  - 11.45: Versos a medianoche: Momento musical. Recuerda...
  - 12.00: Cierre.

### Televisores IBERIA Comercial Velo Moto

## Yo avegué

### en la «Niña II»

Por Jesús HERMIDA

#### Capítulo IV

### Los siete de la aventura. Izad velos. Rumbo al Sudeste

La mañana nos recibió molidos. Alguien quiso hacer risa con una mueca amarga.

—Y pensar que ayer nos bañamos tan felices... La fatiga y la barba de un día daban luces nuevas a los rostros de ayer. Etayo tenía los ojos brillantes. Bedoya, el viejo Nicolás Bedoya, de sesenta y nueve años, viudo, embarcado para rematar con gloria su larga vida de mar, dormía cubierto por el capotón azul de la Armada. Sólo la maraña de su pelo blanco quedaba fuera, como un florón...

José Valencia Salsamendi se puso a cantar en la tolda: "Maite, yo no te olvidé...". José Valencia, menudo, de treinta y nueve años, patrón de pesca, ágil como los monos.

—José, ¿qué ha dicho tu mujer...? —Nada, chico... sabía que cuando algo me tienta, lo hago. ¿Qué iba a decir...? —Michel Vialars tomaba sus primeros rayos de sol. Si, no fuera por el timón sería feliz del todo. Pero me quedan cuatro horas todavía... José sigue cantando ese de "Maite..."

—¿Qué haces tú aquí...? —C'est la vie, mon ami... La vida... bueno. La vida ha dado razones a estos siete hombres. Se las ha dado también a Antonio Aguirre, de cuarenta y dos años, marinero pescador de Fuenterrabía, barba espesa, fuerte, poderoso de voz:

—Esto no es nada, muchachos. Con la vela iremos mejor... Se las ha dado a los cuarenta y seis años del sacerdote Antonio Sagasta que lee su breviario en la tolda mientras se frota los riñones: —Este timón me ha debido desquiciar una costilla.

—Padre, usted es ingeniero industrial, ¿por qué no inventa un aparato para suavizar el timón? El Padre Sagasta ríe: —No, no, que no sería del tiempo de Colón...

Para que todo sea del tiempo de Colón, Antonio Sagasta va cambiando su mechero de gas por uno de yesca y pedernal. Por allí cerca anda Robert Marx, de veintiocho años,



José Valencia lava su ropa. La foto está tomada desde el interior de la cámara y en los primeros días.

residente en California, que oye con los ojos cerrados: —Authentic... eso. Todo tiene que ser "authentic".

Robert está viviendo su aventura de autenticidad. Si hubiera podido habría arrojado todo nuestro tabaco al mar. Claro que él no fuma... La mañana molesta de puro luminosa y gris. Cada cierto tiempo, dos de nosotros hacen cara de asco resignado y dicen: —Bueno nos toca. Maldito timón... El resto procura consumir en paz intensa sus seis horas de libertad. "Amarrado al duro banco..." recita,

con humor Etayo. No se ve tierra. —Mañana llegaremos a Finisterre y entonces mandaremos ese remolque al diablo...

Uno empieza a soñar con Finisterre. "IZAD LAS VELAS..." Al día siguiente, por la tarde, los seis libros de guardia salimos jubilosos a la tolda: "Finisterre, ahí está Finisterre..." Sólo Etayo y José fueren el gesto: —"Qué raro, no hemos cambiado el rumbo?"

Es un cabo fiero con una roca descolgada en la punta. Finisterre, final de la tierra conocida... El remolcador sigue brincando hacia delante, levantando la popa y dejando ver los fondos amarillos. Estoy seguro: todos hicimos el cálculo: "A este paso, nos queda una guardia". Los más afortunados dicen que ya están libres. Finisterre.

No. No es Finisterre. Es la Estaca de Vares, todavía en el Cantábrico. Y larga el cable. Cabecea un poco junto a la carabela.

Buena travesía. ¿Quiéren algo para tierra? —No, no... gracias... hasta la vista. El costero rebufa y se va. Un viento de alegría entra en el barco. El timón está manso y muelle... Ahora, las velas.

—Nuestros a navegar. Esto es lo nuestro... ¡zamos la vela redonda...

El trapo cae y se abre su cruz colorada. La mar es ancha, azul y larga. Estamos solos: una mano a mano, sin testigos ni intermediarios. No hay una brisa de viento.

—No importa, ya soplará. Han sido sesenta horas de remolque. Van a ser cuatro días más de vela. O cinco.

A la una viene un vientoillo y la vela se hincha. "La Niña" da sus primeros pasos, libre y señora de sí misma. Etayo marca un punto sobre la carta y grita: —Rumbo al Sudeste... Por la amura de babor, muy al Sur, lejana, se advierte una sombra, la costa de Portugal...

### AGRICULTOR:

El Primer Censo Agrario de España no te pedirá dinero ni declaraciones para Hacienda, ni lo que producen tus tierras y ganados.

Lo único que te va a pedir son los medios con que cuentas. ACUDE SIN RECELLO A DECLARARLOS, CUANDO TE CITE EL AGENTE CENSAL

### Vaticano II

## ALGO HA COMENZADO A BRILLAR

Por Javier María ECHENIQUE

El hecho fundamental ha sido éste, en el siglo XX se ha despertado en la Iglesia, quizá como nunca, la conciencia de Iglesia. Con una perspectiva de 40 años hoy comprobamos con gozo la visión profética de Romano Guardini, que el año 1922 escribía estas palabras: "Ha comenzado a producirse un acontecimiento religioso de imprevisible alcance: la Iglesia se despierta en las almas. Esta prodigiosa realidad que es la Iglesia, revive, y nosotros comprobamos que verdaderamente es la única cosa que importa. Experimentamos algo de aquel ardor con que los grandes santos la rodearon y con el que lucharon por ella. Sus palabras nos había parecido anteriormente esas: "barras palpables; ahora algo comienza a brillar". Treinta años después, el P. De Lubac en su magnífica obra "Meditación sur L'Eglise" podía resumir el signo esencial de nuestro tiempo cristiano con estas palabras: "En resumen, puede afirmarse que el siglo XX está destinado a convertirse, en la historia del desarrollo doctrinal, en "el siglo de la Iglesia", como anunciaba un teólogo". En efecto, todos los grandes movimientos de esta centuria están marcados y aguijoneados por esta inquietud y por esta ardorosa pasión. Entre otros mil síntomas que pudieran aducirse, bastaría considerar la pobre ecología del Concilio Vaticano II frente a la explosión eclesiológica que se advierte en los temas, en el Magisterio, en la preparación y consiguientemente en la celebración del Vaticano II. El esquema de "Ecclesia Christi" del Concilio Vaticano I y la historia de su preparación y definitiva redacción son particularmente significativos. En primer lugar, la definición inicial de la Iglesia como Cuerpo Místico de Cristo tuvo poco éxito ante los Padres, hasta el punto de que fue rechazada como "demasiado abstracta", "oculta" y "metafórica" por Padres tan eminentes como monseñor Kettler y monseñor Dupanloup. El esquema tenía un signo eminentemente antiprottestante, ignorando casi en absoluto al mundo cristiano oriental y acentuando el aspecto jurídico, externo, organizativo, jerárquico, de la Iglesia, a costa, quizá, de la consideración pastoral.

protestante, principalmente). En cambio, el Vaticano II aparece primordialmente impregnado por las preocupaciones ecuménicas, universalistas, pastorales. Basta considerar los títulos de las Comisiones y Secretariados preparatorios para advertir inmediatamente el aire de catolicidad, la inquietud auténtica y conservadora, que no es cerrar las puertas, sino abrirse a las exigencias ilimitadas de la universalidad. Pero ha sido el ejercicio y la vivencia de la misma catolicidad en mil formas diferentes (movimiento misional, litúrgico, bíblico, social, de apostolado seglar, de caridad, etc., etc.) lo que ha provocado este giro venturoso, esta esplendente catolicidad del Concilio Vaticano II.

"De Ecclesia" del Concilio Vaticano I, tiene la impresión de que se está preparando una Iglesia amurallada. En cambio ahora, un advierte enseguida que el Espíritu de Dios ha revelado a los miembros del Cuerpo Místico la única fórmula auténtica y conservadora, que no es cerrar las puertas, sino abrirse a las exigencias ilimitadas de la universalidad. Pero ha sido el ejercicio y la vivencia de la misma catolicidad en mil formas diferentes (movimiento misional, litúrgico, bíblico, social, de apostolado seglar, de caridad, etc., etc.) lo que ha provocado este giro venturoso, esta esplendente catolicidad del Concilio Vaticano II.

### Nuestros teléfonos: 2015 y 1280

AGRICULTOR: El campo español tiene grandes problemas que exigen solución. El I Censo Agrario de España trata de conocer estos problemas. Sólo es eso: una amplia información de la que tu serás el primer beneficiario. Tu colaboración es precisa. No la niegues falseando la verdad.

## HUMOR



## Carta de Madrid

Madrid.—(Crónica de «Taehin» para DIARIO DE BURGOS)

Calor. Si, en serio. Calor. Cuando todos estábamos contentísimos con el famoso Ocho madrileño, con nuestros trajectos de entrepié y hasta con chatecos de punto, el termómetro, que creíamos dormido en los dieciséis grados como en Canarias—pega un respingo y sube bastante más. Menos mal que los técnicos nos han tranquilizado diciéndonos que no pasa nada, que esto es cosa de muy pocos días, porque estamos en el "verano de los membrillos". ¡Ah!

### AGENCIA SIEGA

Otro timo de "La Estampita". Pero esta vez no tenemos la mejor gana de pitorreo ni de decir bobaditas, ni mucho menos de pedir que le metan en la cárcel a la víctima del timo. Porque ahora el caso es, sin duda, doloroso. El timado es un obrero del campo, que regresaba del extranjero tras las faenas de la siega y recolección, en las que trabajó durante varios meses. Se hallaba de paso en Madrid para su pueblo, en la provincia de Avila. Entregó a los timadores todo el dinero que había ahorrado para su familia, trescientos francos suizos. Y le han dejado sin poder pagar el billete de ferrocarril y el de autocar hasta su pueblo natal. Primero, la recolección. Luego, la siega. Tremendo.

### ADVERTENCIA

Amabilidad, cuidado, hidalguía, seriedad, honradez, corrección y atención en las medidas, pesos y precios, aconseja a los comerciantes la Dirección General de Comercio Interior, en una nota debida a la gran afluencia de turistas. Dice la nota que no cabe duda que el comerciante español procede, en general, con toda corrección y honradez con el turista extranjero y que los pocos casos que hayan podido producirse en sentido contrario, perjudican a todo el sector comercial. Y dice también que se sancionará con todo rigor cualquier infracción o fraude de que se tuviese conocimiento. A nosotros nos hubiera gustado más que no hubiera habido necesidad de estas indicaciones.

### TEATRO

Era de esperar el gran éxito de Concha Catalá al reaparecer en el teatro Recoletos, con "Doña Clarines", la espléndida producción de los Quinteros, que se estrenó en Lara el 5 de Noviembre de 1909. A sus cincuenta y tres años, la obra no ha perdido sus valores, pese a algunas cosillas que pugnan con los tiempos actuales, que se caracterizan —éstos— precisamente por la ingenuidad. Pemán pronunció previamente una bella palabras de homenaje a la labor quinteriana y para ensalzar la figura extraordinaria de Concha Catalá, que fue ovacionadísima. Los ingresos de las primeras representaciones se destinarán al monumento que en Utrera se construye y dedicado a la memoria de los insignes autores.

### NOTICIAS BREVES

Que sí, que Peiró se ha ido ya a Italia. Palabra. —Más fútbol: Se prevén inminentes cambios en la delantera del Madrid. —Y un poco más, aún. Se dice que la deuda del Atlético de Madrid asciende a sesenta y cinco millones de pesetas. —La comisión organizadora de

la Campaña contra el Ruido ha entregado al alcalde las conclusiones de la asamblea pública. Estamos "oido avizor". —Vuelta a hablar del precio de la gasolina. Los usuarios prefieren que se baje el precio y se man-

## De Gaulle exige que Francia sea considerada como un "verdadero grande"

Desea que Norteamérica comparta con ella sus secretos atómicos como lo hace con Inglaterra

### AGENCIA SIEGA

Paris. (Crónica especial para Agencia Fiel, por Gastone Orfelle).—Las declaraciones hechas por Bundy en Copenhague continúan interpretándose en Paris, a pesar de las puntualizaciones del Departamento de Estado, como la indicación de una definitiva renuncia por parte de los Estados Unidos a dotar a la OTAN de una propia fuerza atómica, mientras que serían favorables a crear una fuerza atómica europea en el caso de que Inglaterra, Francia, Alemania e Italia se pusieran de acuerdo sobre su empleo. Pero aquí se señala que la voluntad francesa de llegar a la creación de una propia fuerza nuclear que esté a disposición del solo Gobierno parisiense no podrá ser modificada por ésta ni por otra propuesta. La proposición norteamericana se presenta como una alternativa a la constitución de una fuerza disuasiva atlántica como fue propuesta a fines de 1960 por el entonces secretario de Estado norteamericano Herter y que no fue aceptada por los franceses.

Francia no aceptó ya que De Gaulle había adoptado ya la decisión de constituir su propia fuerza atómica sin tener que depender de aliados cuyos intereses no siempre pueden corresponder con los franceses.

Según los observadores franceses los Estados Unidos piensan proponer la solución de poner a disposición de un organismo político y militar conjunto inglés, francés, alemán e italiano, una cierta cantidad de armas atómicas con los correspondientes medios de lanzamiento. Los europeos deberían pagar las armas y comprometerse a utilizarlas solamente en el marco de la organización atlántica, organismo en el que están presentes los 15 países aliados, entre ellos los Estados Unidos. Desde un punto de vista económico la propuesta resolvería las dificultades de la balanza de pagos norteamericana, pero desde un punto de vista político no parece que París esté dispuesta a considerar la propuesta norteamericana como susceptible de lograr que Francia cree una propia fuerza de disuasión. El problema es, pues, siempre el mismo: Francia desea autonomía de uso de las fuerzas atómicas, participación que no pueda tener con la fuerza atómica europea del mismo modo que no la podía tener con la

tenga eso del octonaje. Del 8 al 12 de este mes se celebrará el XI Congreso Internacional de Medicina Aeronáutica y Cosmonáutica, con quinientos delegados de veintinueve países.

Parque definitiva que la propuesta del Gobierno norteamericano —si llega a producirse—deba considerarse todavía muy lejana de aquella cooperación atómica propugnada por el general De Gaulle y que consiste sobre todo en un radical cambio de la política norteamericana respecto de París. Como De Gaulle hizo saber a Eisenhower en Septiembre de 1958, Washington debería considerar a Francia como un "verdadero grande" y compartir con ella, como sucede con Inglaterra, sus secretos atómicos y sus armas nucleares. Además, el Gobierno norteamericano debería adoptar la costumbre de consultar regularmente con el de París en los grandes problemas internacionales, dejando al cuadro atlántico el examen de los problemas de interés menor.

## Restos de animales fósiles descubiertos en una gruta de Hungría

Budapest.—Una gran cantidad de restos fósiles de animales prehistóricos se ha descubierto en una gruta del Monte Tarko, en Hungría. Entre ellos hay gran número de roedores que vivieron en el período pleistoceno. Se trata de una especie de rata, hoy extinguida y que se considera por los científicos como el origen de los ratones actuales. Se han encontrado también mandíbulas de topos que podrían representar el "eslabón perdido" entre los topos de principio del pleistoceno y los actuales. Los dientes de la forma más antigua de estos animales tienen una longitud que varía entre los 4,9 y los 5,3 milímetros, mientras que los de los topos actuales varían entre los 5,6 y los 8,3 milímetros. Los dientes de los topos de Tarko tienen una talla que varía entre los 5,2 y los 5,1 milímetros.